

Stenografični zapisnik

osme seje

deželnega zbora kranjskega

v Ljubljani

dné 28. septembra 1882.

Navzočni: Prvosednik: deželni glavar Gustav grof Thurn-Valsassina. — Vladina zastopnika: deželni predsednik Andrej Winkler in vladni tajnik grof Anton Pace. — Vsi članovi razen: knezof dr. Krisostom Pogačar, Dreo, Koblar, Pfeifer in dr. vitez Savinschegg.

Dnevni red:

- 1.) Branje zapisnika o seji dné 26. septembra l. 1882.
- 2.) Naznanila deželno-zbornega predsedstva.
- 3.) Poročilo upravnega odseka gledé vvrstitve nekaterih cest in zaradi preložitve ceste čez Bonco k prilogi 19. (Priloga 30.)
- 4.) Poročilo upravnega odseka o § 6. letnega poročila gledé komunikacij. (Priloga 35.)
- 5.) Ustno poročilo peticijskega odseka o prošnji vaščanov v Spodnji Besnici za oprostitev od stroškov za popravo cerkve v Zgornji Besnici.
- 6.) Ustno poročilo finančnega odseka o peticijah:
 - a) podpiralnega društva slovanskih dijakov v Gradcu za podporo;
 - b) kranjskega obrtniškega društva za podporo.
- 7.) Ustno poročilo peticijskega odseka o prošnji pomočnega paznika Premka v prisilni delalnici, naj se mu starost pregleda.
- 8.) Ustno poročilo finančnega odseka o glavnem pregledu deželnega zaklada za l. 1881. k prilogi 10.
- 9.) Poročilo upravnega odseka o načrtu postave gledé zatiranja predenice k prilogi 13. (Priloga 36.)
- 10.) Poročilo finančnega odseka zastran nekaterih privolitvi deželnega zbora pridržanih cestnih podpor k prilogi 26.
- 11.) Ustno poročilo finančnega odseka o prošnji reda usmiljenih sester zastran deških sirotinskih ustanovljencev.
- 12.) Poročilo finančnega odseka o nekaterih njemu izročenih točkah letnega poročila. (Priloga 34.)

Obseg: Glej dnevni red razen 8. in 10. točke.

Seja se začne 15 minut čez 10. uro.

Stenographischer Bericht

der achten Sitzung

des krainischen Landtages

zu Laibach

am 28. September 1882.

Anwesende: Vorsitzender: Landeshauptmann Gustav Graf Thurn-Valsassina. — Vertreter der k. k. Regierung: Landespräsident Andreas Winkler und der Regierungs-Secretär Graf Anton Pace. — Sämmtliche Mitglieder, mit Ausnahme von: Fürstbischof Dr. Chrysostomus Pogačar, Dreo, Koblar, Pfeifer und Dr. R. v. Savinschegg.

Tagesordnung:

- 1.) Lesung des Sitzungsprotokolles vom 26. September 1882.
- 2.) Mittheilungen des Landtagspräsidiums.
- 3.) Bericht des Verwaltungsausschusses inbetreff mehrerer Straßencategorisirungen und Umlegung der Bonzaberg-Straße ad Beilage 19. (Beilage 30.)
- 4.) Bericht des Verwaltungsausschusses über § 6 des Rechnungschaftsberichtes «Communicationen». (Beilage 35.)
- 5.) Mündlicher Bericht des Petitionsausschusses über das Gesuch der Insassen von Unterfeñiz um Befreiung von den Kosten zur Kirchenreparatur in Oberfeñiz.
- 6.) Mündliche Berichte des Finanzausschusses über Petitionen:
 - a) des Unterstützungsvereines der slavischen Universitätslehrer in Graz um Unterstützung;
 - b) des krainischen Gewerbevereines um Unterstützung.
- 7.) Mündlicher Bericht des Petitionsausschusses über die Petition des Zwangsarbeitshauses-Aushilfsaufseher's Premk um Altersnachfrist.
- 8.) Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über die Gebärungsüberzicht des Landesfondes pro 1881 ad Beilage 10.
- 9.) Bericht des Verwaltungsausschusses über den Gesegentwurf, betreffend die Vertilgung der Kleebeide, ad Beilage 13. (Beilage 36.)
- 10.) Bericht des Finanzausschusses inbetreff mehrerer der Bewilligung des hohen Landtages vorbehaltener Straßensubventionen ad Beilage 26.
- 11.) Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über die Petition der Congregation der barmherzigen Schwestern inbetreff der Knaben-Weisenstiftlinge.
- 12.) Bericht des Finanzausschusses über mehrere ihm zugewiesene Partien des Rechnungschaftsberichtes. (Beilage 34.)

Inhalt: Sieh Tagesordnung, mit Ausnahme der Punkte 8 und 10.

Beginn der Sitzung 10 Uhr 15 Minuten.

1.) Branje zapisnika o seji dné 26. septembra 1. 1882.

1.) Lesung des Sitzungsprotokollés vom 26. September 1882.

Landeshauptmann:

Ich constatiere die Beschlussfähigkeit des hohen Hauses und eröffne die Sitzung. Ich ersuche den Herrn Schriftführer, das Protokoll der letzten Sitzung zu verlesen.

(Zapisnikar prebere zapisnik zadnje seje v slovenskem jeziku — Der Schriftführer verliest das Protokoll der letzten Sitzung in slovenischer Sprache.)

Wenn gegen die Fassung des eben verlesenen Protokolls keine Einwendung erhoben wird (nihče se ne oglasi — niemand meldet sich), so erkläre ich dasselbe für genehmigt.

2.) Naznanila deželno-zbornega predsedstva.

2.) Mittheilungen des Landtagspräsidiums.

Landeshauptmann:

Ich habe die Ehre, dem hohen Hause nachstehende Mittheilungen zu machen:

Prošnja občine Dol gledé pričetka zgradeb v obrambo bregov in vasi Beričevo — vom Herrn Abgeordneten Kun überreicht.

Ich erwarte einen Antrag auf Zuweisung aus der Mitte des hohen Hauses.

Abgeordneter Deschmann:

Es ist diese Petition schon durch einen gefassten Landtagsbeschluss in der letzten oder vorletzten Sitzung erledigt worden, wo dieser nämliche Gegenstand zum Vortrage gekommen und man leider nicht in der Lage gewesen ist, eine Aushilfe aus dem Landesfonde zu bewilligen, indem die betreffenden Grundbesitzer selbst erklärt hatten, nur einen Betrag von 300 fl. für die betreffenden auf beiläufig 40,000 fl. veranschlagten Schuldbauten zusichern zu können.

Poslanec dr. Poklukar:

Prosim besede. Akoravno je g. predgovornik naglašal, da je o tej zadevi že rešeno, vendar mi je omeniti in naglasiti, da je ta prošnja vložena danes in mogoče je, da so v tej prošnji drugi razlogi, bolj važni od razlogov drugih prosenj, zaradi katerih se morebiti ne bo mogla odbiti. Prošnja je podprta po g. deželnem poslancu, in jaz nasvetujem, da se izroči peticijskemu odseku.

Abgeordneter Dr. Ritter v. Vestenec:

Ich erlaube mir den Antrag zu stellen, indem die diesbezügliche frühere Petition Berathungsgegenstand des Finanzausschusses war, dass auch diese Petition dem Finanzausschusse zugewiesen werde.

Landeshauptmann:

Es liegen nun zwei Anträge vor, und ich ersuche jene Herren, welche mit dem Antrage des Herrn Abgeordneten Dr. Poklukar, dahin gehend, dass diese Petition dem Petitionsausschusse zugewiesen werde, einverstanden sind, sich zu erheben. (Obvelja — Angenommen.)

Ich überreiche eine Petition des Spitalscontrolors Gabriel Urbas wegen Erhöhung seiner Quinquennalzulagen von 50 fl. auf 100 fl.

(Izroči se po predlogu gospoda deželnega glavarja finančnemu odseku — Wird über Antrag des Herrn Landeshauptmannes dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Zur ersten Lesung gelangt der Bericht des Landesausschusses mit dem Gezehtwurfe, betreffend die Aufhebung der Pfarr-Armeninstitute und die Ubergabe ihres Vermögens in die Verwaltung der Gemeinden (Beilage 32).

(Izroči se po predlogu gospoda deželnega glavarja upravnemu odseku — Wird über Antrag des Herrn Landeshauptmannes dem Verwaltungsausschusse zugewiesen.)

3.) Poročilo upravnega odseka gledé vvrstitve nekaterih cest in zaradi preložitve ceste čez Bonco k prilogi 19.

(Priloga štev. 30.)

3.) Bericht des Verwaltungsausschusses inbetreff mehrerer Straßen-Kategorisirungen und Umlegung der Bonzaberg-Straße ad Beilage 19.

(Beilage 30.)

Berichterstatter Deschmann:

Der die verschiedenen Straßen-Kategorisirungen betreffende Bericht des Landesausschusses befindet sich schon längere Zeit in den Händen der Herren Abgeordneten (es ist dies die Beilage 19), desgleichen auch der hierüber abgegebene Bericht des Verwaltungsausschusses, Beilage 30, in welsch' letzterem einige Abänderungen an den Anträgen des Landesausschusses beantragt werden. Jedoch, was die eigentlichen Straßen-Kategorisirungen selbst anbelangt, so hat sich der Verwaltungsausschuss den Anträgen des Landesausschusses vollständig angeschlossen, und es betreffen seine Abänderungen nur die vom Landesausschusse beantragten Vorkehrungen bezüglich des Umlegungs-Projectes der Bonzaberg-Straße. Diesfalls glaubte der Verwaltungsausschuss, dass vorerst die Fundirung der Straße in der Thalnierung von Soderichiz bis hinter Podklanz stattzufinden habe und zu diesem Zwecke aus Landesmitteln ein Beitrag zu gewähren sei. Die näheren Details, welche diese Aenderung begründen, sind in der Beilage 30 enthalten. Ich würde daher an den hohen Landtag die Bitte stellen, mich von der näheren Begründung der einzelnen Positionen zu entheben, wobei ich mir vorbehalte, falls eine solche bei dem einen oder andern Punkte gewünscht werden sollte, dieselbe mündlich zu geben, und bitte ferner um die Bewilligung, mich auf die Verlesung der Schlussanträge beschränken zu dürfen. (Pritrjuje se — Zustimmung.)

Demgemäß also beantragt der Verwaltungsausschuß (here — liest):

Slavni deželni zbor naj sklene:

1.) Cesta iz Trojane v Čemšenik pod št. 27 postave o uvrstovanji cestá dné 2. aprila l. 1866., dež. zak. št. 6., se opusti kot okrajna cesta in uvrstí med občinske ceste.

2.) Reška cesta v občini Dobrunjski, okraja Ljubljanske okolice, št. 86.b postave o uvrstovanji cestá dné 2. aprila l. 1866., dež. zak. št. 6., se opusti kot okrajna cesta in gledé njenega prihodnjega vzdržavanja kot občinska cesta ima okrajno-cestni odbor Ljubljanske okolice dolžnost vzdržavati na tej cesti nahajajoče se mostove.

3.) Od Košanske ceste, ki je v postavi o uvrstovanji cestá dné 2. aprila l. 1866., dež. zak. št. 6., navedena pod št. 70., se cestni kos od Šent Petra do prvega železničnega predora južne železnice opusti kot okrajna cesta, nasproti temu pa se ona cesta, ki se na tem kraju zveže z njo in drži čez Košano in Novo Susico do tje, kjer se stika pri Strženu z Reško državno cesto, uvrstí med okrajne ceste.

4.) Cestna zveza, ki se od Senožesko-Britofske okrajne ceste (št. 74.) pod Gabrčami loči in pelje proti Divaški državni cesti na Primorskem, se uvrstí med okrajne ceste.

5.) Idrijsko-Tolminska cesta, ki se pri mostu čez Idrico loči od Idrijsko-Loške ceste in čez Spodnjo Idrijo drži na Gorisko, se do Primorske meje uvrstí med okrajne ceste naše dežele.

6.) Po oznanilu c. kr. kranjske deželne vlade dné 25. maja l. 1870., št. 3789, dež. zak. l. 1870. št. 17., razglašena, oziroma od kranjskega deželnega zbora dné 19. oktobra l. 1869. sklenjena z Najvišjim sklepom dné 8. maja l. 1870. potrjena nekotika preuredba uvrstenja v postavi dné 2. aprila l. 1866. št. 6. pod št. 66.b nahajajoče se Ribniško-Bloške ceste, vsled katere so se imeli cestni kosovi onkraj Sodražice čez Žigmarico, Mlako, Podklanec in čez Goro Bonco opustiti kot okrajna cesta, mesto njih pa narediti nova cesta med Sodražico in Blokami čez Sedlo, Kerčalo in Ravno, potem ob enem takrat zaukazana opustitev okrajne ceste od Ložkega potoka čez Goro do tje, kjer se stika z Ribniško-Bloško cesto onkraj Žigmarice, se s tem prekliče in gledé cestnega uvrstenja ceste iz Sodražice na Bloke in iz Ložkega potoka čez Goro zadobé zopet popolno veljavo določbe postave o uvrstovanji cestá dné 2. aprila l. 1866., št. 6., ki se tako-le glasé:

66b) cesta iz Ribnice na Bloke čez Sodražico, Runarsko, Novo vas do Bloške Police, dalje

66aa) cesta, ki drži od Čubranke čez Travo, Ložki potok, Studenec z razpotjem vred čez Goro v Žigmarice.

7.) Deželnemu odboru se naroča, pridobiti Najvišje potrjenje sklepov od 1. do 6. točke.

Der hohe Landtag wolle beschließen:

1.) Die Trojana-Tschemschener Straße, Nr. 27 des Straßen-Kategorisirungsgesetzes vom 2. April 1866, L. G. Bl. 3. 6, wird als Bezirksstraße aufgelassen und unter die Gemeindefstraßen eingereiht.

2.) Die Refastraße in der Ortsgemeinde Dobruine, Bezirk Umgebung Laibach, Nr. 86b des Straßen-Kategorisirungsgesetzes vom 2. April 1866, L. G. Bl. 3. 6, wird als Bezirksstraße aufgelassen, und obliegt bei deren fernerer Behandlung als Gemeindefstraße dem Bezirksstraßenfonde des Bezirkes Umgebung Laibach die Erhaltung der an dieser Straße befindlichen Ueberbrückungen.

3.) Von der im Straßen-Kategorisirungsgesetze vom 2. April 1866, L. G. Bl. 3. 6, unter Nr. 70 angeführten Roschanastraße wird die Theilstrecke von St. Peter bis zum ersten Eisenbahntunnel der Südbahn als Bezirksstraße aufgelassen, dagegen die am letzteren Punkte an dieselbe anschließende Straßenanlage über Roschana Neu-Dürnbach bis zur Einmündung in die Fiumaner Reichsstraße bei Sterichen als Bezirksstraße erklärt.

4.) Die von der Senojetz-Britofser Bezirksstraße (Nr. 74) unter Gabertsche abzweigende, zu der im künftländischen Gebiete gelegenen Diwatscher Reichsstraße führende Verbindungsstrecke wird als Bezirksstraße erklärt.

5.) Die von der Idria-Lacker Straße bei der Idria-Brücke abzweigende, über Unteridria in das Görzer Gebiet führende Idria-Tolmeiner Straße wird bis zur künftländischen Grenze als hierländige Bezirksstraße erklärt.

6.) Die mit Kundmachung der k. k. krain. Landesregierung vom 25. Mai 1870, 3. 3789, im Landesgesetzblatte vom Jahre 1870 Nr. 17 verkaufterte, beziehungsweise vom krainischen Landtage am 19. Oktober 1869 beschlossene und mit Allerh. Entschließung vom 8. Mai 1870 factionirte theilweise Aenderung in der Kategorisirung der im Gesetze vom 2. April 1866, 3. 6, unter Nr. 66b vorkommende Reifniz-Oblaker Straße, wornach die Theilstrecke jenseits Soderjschitz, über Schigmariz, Mlaka, Podklan und den Bonzaberg als Bezirksstraße zu entfallen und an deren Stelle eine neue Straßenanlage zwischen Soderjschitz und Oblak über Sedlo, Kertschalo und Ramo zu treten hätte, ferner die damals unter einem angeordneten Auflassung der Bezirksstraße von Lajerbach über Gora bis zur Einmündung in die Reifniz-Oblaker Straße jenseits Schigmariz werden hiemit aufgehoben, und treten bezüglich der Straßen-Kategorisirung der Straßenzüge Soderjschitz, Oblak und Lajerbach-Gora die Bestimmungen des Straßen-Kategorisirungsgesetzes vom 2. April 1866, 3. 6, folgendermaßen lautend:

66b) die Reifniz-Oblaker Straße über Soderjschitz, Runarsko, Neudorf bis Bloška-Poliza, ferner

66aa) die an der Tschubranka beginnende Obergras-Lajerbach-Studenzer Straße nebst der Abzweigung über Gora nach Schigmariz, wieder in volle Geltung.

7.) Der Landesauschuß wird beauftragt, die Allerh. Sanctionirung der Beschlüsse 1 bis 6 zu erwirken.

Die weiteren Anträge des Verwaltungsausschusses bezüglich der früher erwähnten Umlegung der Bezirksstraße am Bonzaberge lauten wie folgt (here — liest):

1.) Das Umlegungsproject der Bezirksstraße am Bonzaberge mittelst einer neuen Straßenanlage hinter Podflanz gegen Rumarjfo ober der Schlucht «Matetov Dol» und die daran geknüpften Anträge des Landesauschusses 1 bis 5 zum Schlusse der Landtagsvorlage Nr. 19 werden einer späteren Beschlussfassung vorbehalten, bis dem Landtage genaue Erhebungen über eine allenfalls mit geringeren Kosten mögliche Straßencorrectur am Bonzaberge vorgelegt sein werden.

2.) Dem Bezirksstraßen-Ausschusse Reifnitz wird in Anerkennung der Dringlichkeit der Fundirung und normalen Herstellung der Bezirksstraßenstrecke zwischen Soderščitich und Podflanz, ferner der Beseitigung der steilen Strecke bei Weiniz die Verwendung des mittelst der 25% Umlage pro 1882 eingehobenen Betrages für die Umlegung der Straße am Bonzaberge zur Ausführung obiger Straßenherstellungen bewilliget.

3.) Bezüglich der eingebrachten Petition des gedachten Ausschusses um Gewährung einer Landesubvention für diese letztere Straßenherstellung wird der Landesauschuss ermächtigt, aus dem Credite für Straßenbauten dem Straßenbezirke Reifnitz eine Subvention von 2000 fl. in zwei gleichen Raten, die zweite jedoch erst nach erfolgter Collaudirung der erwähnten Straßenherstellungen im Soderščiticher Thale, flüssig zu machen.

Landeshauptmann:

Nachdem der Bericht aus mehreren Theilen besteht, eröffne ich die Generaldebatte. (Nihče se ne oglasi — Niemand meldet sich.) Wir schreiten somit zur Specialdebatte.

(Odsekovi predlogi 1 — 7 iz priloge 19., potem 1. in 2. predlog iz priloge 30. obveljajo brez razgovora — Die Anträge 1 — 7 des Verwaltungsausschusses Beilage 19, dann die Anträge 1 und 2 aus der Beilage 30 werden ohne Debatte angenommen.)

Berichterstatter Deschmann:

(here — liest):

3.) Bezüglich der eingebrachten Petition des gedachten Ausschusses um Gewährung einer Landesubvention für diese letztere Straßenherstellung wird der Landesauschuss ermächtigt, aus dem Credite für Straßenbauten dem Straßenbezirke Reifnitz eine Subvention von 2000 fl. in zwei gleichen Raten, die zweite jedoch erst nach erfolgter Collaudirung der erwähnten Straßenherstellungen im Soderščiticher Thale flüssig zu machen.

Poslanec Pakiz:

V poročilu gospodarskega odseka se nahaja svota 2000 gold., da se dobi subvencija za popravilo ceste od Podklanca do Sodražice. Ta svota se mi silno majhna zdi, in sicer iz tega vzroka, ker že samo poročilo govori, da bo voznja samega materijala za to cesto veljala 1310 gold. — Po proračunu dotičnega inženirja bo treba za to cesto cez 7000 vozov kamenja, kar bo pa tudi še premalo, kajti gotovo bo potreba dvakrat toliko, namreč 14.000 vozov. Inženir je tedaj proračunal, da bo za 7000 vozov kamenja

treba 1310 gold., toraj, kakor se vidi, bodo dotični skladniki zelo zadeti. Jaz mislim, da bi se na vsaki način spodobilo, da bi se ta svota od 2000 na 3000 gold. zveksala, da bi se tako revnim skladnikom odpomoglo. Res poročilo govori, da je 25% priklada na vse direktne davke in teh 25% je bilo namenjeno za preložitve ceste Bonca in ker se vidi iz prejšnjih sklepov, da se bo opustila preložitve te ceste, ker od te preložitve dotični okraj nima nobenega dobička, naj se ta preložitve le odloži in se naj za zdaj kaj takega dokonča, da bo dobiček, potem bo preložitve precej prišla. Omenjeni okraji Ribniški in Loški bodo tako z velikimi procenti obteženi. Toraj bi nasvetoval na vsaki način, da se svota od 2000 gld. iz teh ozirov spremeni v 3000 gold.

Landeshauptmann:

Ich bitte jene Herren, welche diesen Antrag unterstützen, sich zu erheben. (Podpira se — Wird unterstützt.)

Berichterstatter Deschmann:

Der Verwaltungsausschuss ist bei der Bemessung der Subvention von 2000 fl. für die gedachte Fundirung in einer sehr liberalen Weise vorgegangen; denn nach den gelieferten Kostenüberschlägen belaufen sich die betreffenden Kosten im Ganzen auf 6310 fl. 36 kr., sie sind in zwei Ausweisen nachgewiesen. Nun hätte der Verwaltungsausschuss bei Zugrundelegung der Basis, auf welcher die Landesubventionen bemessen werden sollen, aus diesen beiden Kostenvoranschlägen alles das ausscheiden sollen, was nicht eigentliche Kunstbauten sind oder sich auf die Gewinnung des entsprechenden Steinmaterials bezieht, wozu offenbar auch Steinprengungen u. s. w. gehören. Allein er hat in seine Berechnungsbasis außer der Erzeugung des Fundirungsmaterials auch Arbeiten einbezogen, welche ganz gewiss mittelst der Naturalarbeit ausgeführt werden sollten, zum Beispiele die Anlage von Gräben beiderseits an der Straße. Ferner ist darin auch die Beschotterung angeführt, welche ebenfalls hätte ausgeschieden werden sollen. Nachdem also der Betrag von 6310 fl. als Basis für die Bemessung der Landesubvention angenommen wurde, so handelte sich nun darum, welcher Baufond dem Bezirksstraßen-Ausschusse zur Verfügung steht. Nach dem Berichte des Bezirksstraßen-Ausschusses wird zu diesem Zwecke von der Umlage, welche für den Bonzaberg heuer eingehoben wird, ein Betrag von 2975 fl. vorhanden sein. Es sind sonach nur mehr beiläufig 3310 fl. aufzutreiben. Nun ist dem Referenten mitgetheilt worden, es werde der Bezirksstraßen-Ausschuss Reifnitz eine Eingabe an den hohen Landtag richten, worin er bittet, es wolle ihm für das nächste Jahr eine 15proc. Umlage für den Bezirksstraßenfond bewilliget werden. Der Verwaltungsausschuss hat nun angenommen, daß von dem Ertragnisse dieser Umlage, insofern es über die gewöhnlichen Straßen-erhaltungskosten hinausgeht, ein Theil auch für diese Fundirung verwendet werden kann. Es dürfte dieser verfügbare Theil beiläufig 1300 fl. betragen, so daß ein ungedeckter Rest von 2000 fl. verbleibt.

Nun ist von Seite des Herrn Abgeordneten Pakiz der Antrag gestellt worden, daß diese Subvention von

2000 fl. auf 3000 fl. erhöht werden möge, und zwar aus dem Grunde, weil, wie er angeführt hat, Naturalleistungen, namentlich die Fuhrn, viel bedeutender sein werden, als sie in dem betreffenden Ausweise veranschlagt sind. In diesem Ausweise sind die Naturalleistungen mit 7000 Fuhrn und jede Fuhr mit 50 fr. veranschlagt, es würde also der Wert der Fuhrn 3500 fl. betragen. Der Herr Abgeordnete Patiz meint jedoch, die Fuhrn werden sich mindestens auf 14.000 belaufen, so daß ihr Wert auf 7000 fl. zu veranschlagen wäre und bezüglich dieser 7000 fl. möge den Gemeinden eine Zuberstattung von 1000 fl. gewährt werden. Nun wäre es höchst mißlich, den Grundsatz der Aufbesserung für Naturalleistungen mittelst Subventionen anzuwenden, indem der § 7 der Instruction für die Gewährung und Verwendung von Subventionen aus dem Landesfonde ausdrücklich sagt:

«Bei Bezirksstraßen, für deren Erhaltung Subventionen aus dem Landesfonde geleistet werden, soll eine strenge Controle stattfinden, ob . . . die Leistungen der Gemeinde befriedigend sind.»

Ich meine eben, es ist hier schon der Grundsatz aufgestellt, daß bei Straßenerhaltungen überhaupt nur für eigentliche Kunstbauten Beiträge geleistet werden sollen, jedoch unter der Bedingung, daß die Naturalleistungen der betreffenden Gemeinden ordnungsmäßig erfolgen.

Mit Rücksicht auf alle diese Umstände erlaube ich mir an den hohen Landtag die Bitte zu stellen, man möge es bei der Subvention von 2000 fl. bewenden lassen, welche vom Verwaltungsausschusse beantragt werden, indem noch in Berücksichtigung zu ziehen ist, daß mit diesen 2000 fl. die Ansprüche des Bezirkes Reifnitz für Straßenumlegungen noch nicht befriedigt sein werden, nachdem es sich noch weiters um die Umlegung der Bonzaberg-Straße handeln wird, wobei es vielleicht möglich sein wird, mittelst anzubringender Correcturen die allzustiefen Bergstrecken zu beseitigen, oder es sich als nothwendig herausstellen wird, wie dies der Landesauschußbericht erwähnt, zum Umlegungsprojecte ober der Schlucht «Matetov Dol» zu greifen. In jedem Falle werden die Umlegungen der Straßen innerhalb des Bezirkes Reifnitz noch bedeutende Opfer aus dem Landesfonde erfordern, wenigstens noch 3000 fl., da diesfalls der Ansat des dem Landesauschusse vorgelegenen Operates eher ein zu niedrig gegriffener ist und selbst der Bezirksstraßen-Ausschuß sich dormalen mit einer Subvention von 2000 fl. zufrieden stellt, so glaube ich mich gegen den Antrag des Herrn Abgeordneten Patiz aussprechen zu sollen.

Landeshauptmann:

Ich bitte nun zuerst über den Antrag des Herrn Abgeordneten Patiz abzustimmen. (Ostane v manjsini — Bleibt in der Minorität.)

Ich bringe nun den dritten Antrag des Verwaltungsausschusses zur Abstimmung. (Obvelja — Angenommen. — Potem obvelja ves predmet tudi v tretjem branji — Sohin wird der ganze Gegenstand auch in dritter Lesung angenommen.)

4.) Poročilo upravnega odseka o § 6. letnega poročila gledé komunikacij.

(Priloga 36.)

4.) Bericht des Verwaltungsausschusses über § 6 des Rechenschaftsberichtes „Communicationen“.

(Beilage 35.)

Berichterstatter Freiherr von Taufferer:

Weil sich der Bericht des Verwaltungsausschusses über § 6 des Rechenschaftsberichtes «Communicationen» (Beilage 35) bereits über 48 Stunden in den Händen der Herren Abgeordneten befindet, glaube ich auf keinen Widerspruch zu stoßen, wenn ich die Verlesung des Berichtes nicht vornehme, sondern mich auf den Vortrag der Anträge des Verwaltungsausschusses beschränke. (Prirjuje se — Zustimmung.)

Der Verwaltungsausschuß stellt den Antrag:

Der hohe Landtag wolle beschließen (bere — liest):

1.) Von dem dem Bezirksstraßen-Ausschusse Gurkfeld behufs Herstellung der Gurkfeld-Landstraßer Bezirksstraße gewährten Vorschusse von 6000 fl. wird der Betrag von 3000 fl. als nicht rückzahlbare Subvention zur Abschreibung bewilliget, während die zweite Hälfte von 3000 fl. als ein an den Landesfond vom Jahre 1883 angefangen in fünf gleichen Jahresraten à 600 fl. rückzahlbarer unverzinslicher Vorschuß zu behandeln ist.

2.) Die Erfüllung des Betrages von 1600 fl. an den Bezirksstraßen-Ausschuß Idria für den Bau der Idria-Versäuer Bezirksstraße, welcher im Jahre 1883 an den Landesfond rückzuzahlen ist, wird zur Kenntnis genommen.

3.a) Die vom Landesauschusse dem Bezirksstraßen-Ausschusse Ratischach bewilligte Abschreibung des demselben im Jahre 1876 erteilten Vorschussrestes, resp. die Behandlung des genannten Betrages per 300 fl. als Subvention wird genehmiget.

b) Der vom Landesauschusse dem Bezirksstraßen-Ausschusse Ratischach behufs Herstellung neuer Geländer an der Ratischach-Gurkfelder Bezirksstraße in der Länge von 730 Klafter bewilligte Subventionsbetrag von 500 fl. wird genehmigt.

4.) Die übrigen in diesem Berichte nicht näher besprochenen Absätze des § 6 des Rechenschaftsberichtes werden zur genehmigenden Kenntnis genommen.

Landeshauptmann:

Ich eröffne die Generaldebatte.

Poslanec Robič:

V poročilu deželnega odbora pogrešam jaz natančno zaradi Ahacijevе ceste, in to je bilo že v lanskem zasedanju naročeno deželnemu odboru, da ima o tej zadevi letošnjemu zboru poročati. Ta cesta, kakor je znano, stala je ogromne stroške in tudi dežela je že na svoje stroške predplačila dala. Tudi je naročeno deželnemu odboru, da se ima konkurenca za voljo te ceste vrediti. Jaz pa tu nikjer ne nahajam, koliko je stroškov za vzdrževanje te ceste namenjeno. Jaz bi tedaj predlagal, naj slavni deželni zbor sklene (bere — liest):

Dezelnemu odboru se naroča, nasvete v zadevi Ahacijeve ceste vsled sklepov deželnega zbora v VII. seja lanskega leta še v pričujočem zasedanji slavni zbornici predložiti.

(Predlog se podpira — Der Antrag wird unterstützt.)

Abgeordneter Deschmann:

Der Herr Abgeordnete Robič hat einen Gegenstand berührt, der in dem Rechenschaftsberichte nicht enthalten ist, nachdem der Landesausschuß beabsichtigt hat, diesfalls eine eigene Vorlage einzubringen, worin er seine Anträge wegen der zukünftigen Kategorisirung der Achazibergstraße und auch wegen der Art und Weise, wie deren fernere Erhaltungskosten aufzubringen wären, stellen wird. Das für diese Vorlage erforderliche Ziffernmateriale mußte erst vom Bauamte zusammengestellt werden, und da dasselbe im Laufe des heurigen Jahres durch andere dringende Arbeiten sehr in Anspruch genommen war, so ist die Einbringung der Vorlage sehr unliebsam hinausgezogen worden. Erst vor kurzem ist der betreffende Ausweis vom Bauamte geliefert worden, und wird demzufolge dieser Tage die vom Herrn Vorredner gewünschte Vorlage im hohen Landtage eingebracht werden, längstens bis übermorgen wird dies geschehen.

Poslanec Robič:

Če je tako, potem jaz svoj predlog umaknem.

Landeshauptmann:

Wünscht noch jemand das Wort in der Generaldebatte? (Nihče se ne oglasi — Niemand meldet sich.)

Ich eröffne die Specialdebatte.

(Gospod poročevalec prebere prve tri predloge upravnega odseka, priloga 35., in obveljajo brez razgovora — Der Herr Berichterstatter verliest die ersten drei Anträge des Verwaltungsausschusses, Beilage 35., und werden dieselben ohne Debatte angenommen.)

Zum vierten Antrage des Verwaltungsausschusses hat sich zum Worte gemeldet der Herr Abgeordnete Potočnik.

Abgeordneter Potočnik:

Auf Seite 103 des Rechenschaftsberichtes ist zu sehen, daß der Landesausschuß den ihm vom hohen Landtage in der vorjährigen Sitzung vom 17. Oktober 1881 erteilten Aufträgen bezüglich der Triest=Lacker und der Unterkrainer Eisenbahn entsprochen hat, indem derselbe am 1. Februar l. J. sowohl an das hohe Ministerium als an die beiden Häuser des Reichsrathes diesfällige Petitionen vorgelegt hat. Bezüglich der Petition wegen der Triest=Lacker Bahn ist bisher eine Erledigung noch nicht herabgelangt; bezüglich der Unterkrainer Bahn ist im Rechenschaftsberichte die Antwort Sr. Excellenz des Handelsministers auf die gedachten enthalten, auf welche ich im Verlaufe meines Vortrages noch zurückkommen werde.

Ich erlaube mir vor allem andern einige wenige Bemerkungen über die Verhältnisse und den Stand der Verhandlungen über den Ausbau der Triest=Lacker Bahn. Im Laufe des heurigen Jahres ist vom hohen Ministerium an den Reichsrath eine Gesetzesvorlage über den Anschluß

der Istrianer Bahn an die Südbahn bei Herpelje vorgelegt worden. Aus dem technischen Berichte, mit welchem dieses Gesetz vorgelegt worden ist, ist es zu entnehmen, daß sich das Handelsministerium mit der Frage einer zweiten directen Verbindung Oesterreichs mit dem Hafen von Triest ernstlich beschäftigt, und glaube ich, daß die Bahn Herpelje=Triest gewissermaßen nur das erste Intervall der Triest=Lacker ist. Zum Beweise dessen werde ich mir mit Genehmigung des Herrn Landeshauptmannes erlauben, ein paar kurze Sätze aus diesem technischen Berichte vorzulesen.

Die Einleitung dieses technischen Berichtes lautet (here — liest):

Unter den verschiedenartigen Maßnahmen, welche zum Zwecke der Belebung des Verkehrs und der Handelsthätigkeit Triest's sowie zur Erhöhung der Concurrenzfähigkeit dieses wichtigsten Seehafens der im Reichsrathe vertretenen Länder gegenüber den rivalisirenden Hafenplätzen Triume und Venedig von allen theiligten Factoren dringend befürwortet werden, ist in erster Reihe die Herstellung einer von der Südbahn unabhängigen Eisenbahnverbindung Triest's mit dem Innern der Monarchie, beziehungsweise mit der Kronprinz=Rudolfsbahn, hervorzuheben.

Ein anderer Satz dieser Begründung lautet (here — liest):

Mit Rücksicht auf die erfolgte Herstellung und Inbetriebsetzung der Istrianer Staatsbahn wurden demgemäß schon im Sommer 1880 im Wege der General=Inspection der österreichischen Eisenbahnen generelle technische Vorarbeiten, insbesondere in der Richtung vorgenommen, ob die eventuell anzustrebende directe Verbindung der Kronprinz=Rudolfsbahn mit Triest nicht etwa mit theilweiser Einbeziehung der vorhin genannten Staatsbahn in der Art zu bewerkstelligen wäre, daß von einem Punkte der Kronprinz=Rudolfsbahn nächst Laß zunächst eine Verbindung mit der Istrianer Staatsbahn unweit Divača und ferner von der im Zuge dieser letzteren hiefür bereits vorgesehenen Station Herpelje=Rozina eine Abzweigung nach Triest hergestellt werde.

Und schließlich erlaube ich mir mit Erlaubnis des Herrn Landeshauptmannes ebenfalls aus dem gedachten technischen Berichte noch folgenden Satz vorzulesen (here — liest):

Die Trace der projectirten Bahn würde nach dem vorliegenden Operate der General=Inspection von der Station Laß der Kronprinz=Rudolfsbahn abzweigend durch das Zayerthal mit thunlichster Annäherung an Idria, dann über Gobovič und Prävald zum Anschlusse an einen südlich von Divača ermittelten Punkt der Istrianer Staatsbahn führen. Sodann würde die zwischen diesem Einmündungspunkte und der Station Herpelje=Rozina gelegene Strecke der Istrianer Staatsbahn zu benützen sein. Von dieser Station aus würde die neu herzustellende Bahn längs dem südlichen Karstabhange über Vorst nach dem Ufergelände der Bucht von Muggia gelangen, welches mit den Ortschaften Servola und Chiarbola wegen der dort ausgebreiteten Schiffswerften und Magazine eine besondere commercielle Wichtigkeit hat.

Aus dieser Begründung des in den Reichsrath eingebrachten Gesetzes für den Anschluß der Istrianer Bahn mit der Südbahn bei Herpelje ist zu ersehen, daß das Ministerium jedenfalls die Frage der Triest=Lacker Bahn in

Erwägung gezogen hat, sich mit derselben beschäftigt und wir uns der Hoffnung hingeben dürfen, daß im Verlaufe einiger wenigen Jahre dieser Gegenstand weiter ventilirt und diese Bahn zum Ausbau gelangen wird.

Ich erlaube mir nun zur Besprechung der Verhältnisse der Unterkraimer Bahn überzugehen. In dieser Beziehung hat das hohe Ministerium hervorgehoben, man solle hier bei uns bestrebt sein, den Ausbau der Unterkraimer Bahn in ähnlicher Weise der Vollendung zuzuführen, wie dies bei der Kremsthal-Bahn geschehen ist. Es steht mir auch der diesfällige Gesetzentwurf und der technische Bericht für den Ausbau der gedachten Kremsthal-Bahn zu Gebote. Aus diesem technischen Berichte ist zu ersehen, daß es sich in Oberösterreich zunächst um den Ausbau einer Localbahn auf einer 36 Kilometer langen Strecke von Linz nach Kremsmünster gehandelt hat, deren Kostenüberschläge mit 950,000 fl. berechnet waren. Dieser Betrag von 950,000 fl. wurde durch Privatsubventionen in Oberösterreich, größtentheils durch die dortigen Fabrikbesitzer vollständig aufgebracht, und ist diese Bahn durchgeführt, welche durchschnittlich einen 4proc. Ertrag liefert. Allein mit dieser Bahn von 36 Kilometer war den dortigen Verhältnissen noch nicht genügend entsprochen, sondern es trat die Nothwendigkeit des Ausbaues einer weiteren Strecke in der Länge von 21 Kilometer hervor, deren Kosten sich auf den Betrag von 650,000 fl. belaufen haben. Für die Deckung dieser Kosten hat der oberösterreichische Landtag einen Betrag von 100,000 fl. bewilliget, die Sparcasse in Linz gab 100,000 fl., durch Privatsubventionen ist ein bedeutender Betrag aufgebracht worden, und es hat sich schließlich nur noch um einen weiteren Betrag von 300,000 fl. gehandelt, und diesen Betrag hat die Regierung zugesprochen, so daß der Ausbau der Kremsthal-Bahn gesichert ist.

Wenn wir, diesem Beispiele folgend, im Lande durch Privatsubventionen und Beiträge einen wesentlichen Antheil aufbringen könnten, so wäre die Regierung geneigt, auch uns zu unterstützen.

Es handelt sich hier um die Bahn: Laibach-Rudolfs-wert-Tschernembl und um eine Strecke von circa 114 Kilometer. Wird diese Eisenbahn nun als Localbahn gedacht, so würde ihr Ausbau beiläufig 30,000 fl. per Kilometer, daher zusammen circa 3.400,000 fl. bis 4.000,000 fl. kosten und wegen Aufbringung dieser Kosten könnte man auf ähnliche Art verfahren, wie dies bei der Kremsthal-Bahn geschehen ist.

So viel in Bezug auf diesen Gegenstand, und ich werde mir später erlauben, meine Anträge zu stellen und möchte mir nur doch erlauben, früher noch einige wenige Bemerkungen zur bessern Begründung derselben zu machen, obwohl dieser Gegenstand in den seit complete 14 Jahren gepflogenen Verhandlungen schon so ausgebeutet ist, daß hierüber eigentlich nichts mehr, am wenigsten aber etwas Neues zu sagen ist. Nichts destoweniger sei es mir gestattet, zu bemerken, daß den Südländer, wenn er die österreichisch-ungarische Eisenbahnkarte ansieht, ein stiller Kummer beschleicht, wenn er sieht, wie so der Norden und Nordwesten des Reiches mit Eisenbahnen kreuz und quer überzogen ist, während der Süden fast ganz weiß blieb, und wie für den Anschluß entlang der deutschen Grenze gegen Preußen, Baiern, Sachsen, in der Richtung gegen Hamburg, Bremen u. s. w. die Regierung schon seit einer Reihe von

Jahren überaus große Summen bewilligte, während in den südlichen Provinzen der Monarchie fast gar nichts geschah. Das ist umso bedauernswerthiger, als wir es aus den heurigen Vorlagen an den hohen Reichsrath ersehen, daß bloß für die beiden Provinzen Galizien und Böhmen für neue Eisenbahnbauten ohne Rücksicht auf die Transversalbahnen ein Aufwand von über 35.000,000 fl. erfordert wird.

Am 12. Juni 1872 handelte es sich im österreichischen Reichsrathe um die vom damaligen Handelsminister Banhans protegirten böhmischen Eisenbahnen; an jenem Tage machte der bekannte Abgeordnete Wolfrum in öffentlicher Sitzung des Reichsrathes die denkwürdige Bemerkung: «daß in Böhmen gegenüber anderen Gegenden zu viel Bahnen gebaut werden, und daß sich die Leute dort förmlich fürchten, daß ihnen abermals neue Bahnbauten bewilligt werden.»

Es nützte aber nichts; Banhans vertheidigte lebhaft die nicht vom Lande, sondern bloß von Concessionären gebetenen Bahnen; heute sind jene Bahnen gebaut und der Finanzminister hat nur die Sorge, die Subventionen für jene vollständig passiven Strecken aufzutreiben.

So dort. Und bei uns? —

Mit Rücksicht auf das, was ich nun hier gesagt habe, und damit der Gegenstand überhaupt nicht in Vergessenheit gerathe, erlaube ich mir folgende Anträge zu stellen:

Der hohe Landtag wolle beschließen:

1.) Es sei der hohen Regierung für das im hohen Reichsrathe eingebrachte Gesetz für den Anschluß der Istrianer Bahn mit der Südbahn bei Herpelje darum der Dank auszusprechen, weil in Folge dieses Eisenbahnzweiges der seinerzeitige Ausbau der Lacker Linie erwartet werden kann.

2.) Der Landesauschuß werde angewiesen, in Erwägung zu ziehen, ob und wie bezüglich der Unterkraimer Eisenbahn den wohlwollenden Intentionen Sr. Excellenz des Herrn Handelsministers vom 27. Juni 1882, Z. 1097, irgend Rechnung getragen und der beabsichtigte Eisenbahnbau mit vereinten Kräften des Reiches, des Landes und der Privatsubscription zu Stande gebracht werden könnte.

Slavni deželni zbor naj sklene:

1.) Da se izreče visokej c. kr. vladi zahvala, ker je derzavnemu zboru predložila postavbo za stiko Istrijanske z južno železnico pri Herpelji, kajti ravno vsled te stike sme se pričakovati izvršenje zgradbe železnice Loske.

2.) Da deželni odbor pretrase, ali in kako bi se ustreglo dobrohotnim nameravam Nj. prevzvišenosti gospoda ministra za kupčijstvo od 27. junija 1882, št. 1097, da se zaprosena dolenska železnica s zjedinenimi močmi države, dežele in po privatnih zneskih naredi. (Der Antrag wird unterstützt — Predlog se podpira.)

Abgeordneter Dr. Schaffer:

Ich möchte mir nur ein paar ganz kurze Bemerkungen erlauben bezüglich der Unterkraimer Bahn, und zwar in Hinsicht darauf, daß der geehrte Herr Vorredner dieselbe in eine Parallele mit der Kremsthal-Bahn gezogen hat. Wir sind auch die Verhältnisse, unter welchen die

Kremsthal-Bahn zustande gekommen ist und betrieben wird, genau bekannt und ich würde nur wünschen, daß in gleicher Weise eine Vicinalbahn von Laibach nach Rudolfs-
wert oder noch weiter zustande käme. Die Hindernisse, die bisher der Errichtung einer solchen Vicinalbahn entgegen-
standen, sind verschiedene. Nach meiner Erfahrung war die allgemeine Stimmung im Lande seither die, daß man von einer Vicinalbahn nichts wissen wollte und immer bestrebt war, eine Hauptbahn zu erreichen, die nach Unterkrain beziehungsweise nach Karlstadt führen sollte, und zwar betonte man die Nothwendigkeit einer Hauptbahn wesentlich aus strategischen Rücksichten. Ich würde mich aber sehr freuen, wenn ein Umschlag dieser Meinung eintreten würde, welcher sehr praktische Folgen erzielen könnte, und wenn die Interessenten selbst Hand ans Werk legen würden, wie dies auch bei der Kremsthal-Bahn ihre Vollendung entschieden hat, indem dabelbst die Interessenten keine Opfer zum Zwecke der Errichtung derselben scheuten. Es müßten die Interessenten mit bestimmten Projecten an den hohen Landtag, beziehungsweise ans hohe Ministerium treten und sagen: so viel geben wir an Grund, so viel an Geld u., wie dies eben bei der Kremsthal-Bahn auch der Fall war, welche wesentlich dadurch zustande gekommen ist, daß bei den großen Opfern, die bei diesem Bahnbau gebraucht wurden, die betreffende Gegend sich theiligte, in erster Linie die Großgrundbesitzer, welche ihre Grundstücke hergaben, dann Ortschaften, die größere oder kleinere Beträge beisteuerten, ja ganz kleine Besitzer zeichneten Beträge von 80 bis 100 fl. und noch mehr. Ich wiederhole meine Meinung, daß es sehr günstig wäre, wenn die Idee einer Vicinalbahn platzgreifen würde und wünsche, wie gesagt, vor allem, daß die Interessenten, wie dies bei der Kremsthal-Bahn geschehen ist, den Ausbau in die Hand nehmen wollten.

Was den formellen Antrag betrifft, so hätte ich zwar gegen denselben nichts einzuwenden, nur erscheint mir die Wahl eines eigenen Ausschusses überflüssig, und ich würde empfehlen, daß mit der Verfassung der Resolution der Verwaltungsausschuss beauftragt werde.

Abgeordneter Potočnik:

Ich habe gegen den Antrag des Herrn Dr. Schaffer nichts einzuwenden, weil er meinem Antrage im Principe nicht entgegen steht. Heute handelt es sich noch nicht darum, daß wir positive Anträge stellen, wir erwarten vielmehr, daß die positiven Anträge durch den Landesausschuss gestellt werden. Ich habe jetzt absolut nichts dagegen einzuwenden, wenn der Herr Dr. Schaffer beantragt, daß meine Anträge dem Verwaltungsausschusse in Bezug auf die Berichterstattung zugewiesen werden, da ich ja selbst nicht den Antrag auf die Wahl eines eigenen Ausschusses stellte, sondern stillschweigend glaubte, daß dieser einfache Gegenstand schon heute vom Hause meritorisch abgethan werden kann; ich habe aber nichts dagegen, daß derselbe an den Verwaltungsausschuss geleitet werde.

Poslanec dr. Poklukar:

Nisem se namenil, o tej reči prav nič spregovoriti, vendar se mi potrebno zdi, opozoriti dotične gospode, kateri so v gospodarskem odseku, na važnost,

ktero ima dolenska železnica za našo deželo, da dobro premislijo na središče te železnice, za katero se zmiraj toliko interesirajo in naj gledajo, da bi se ta železnica kmalo dozidala. Edino to sem hotel reči.

Berichterstatter Freiherr von Taufferer:

Da der Herr Abgeordnete Potočnik mit dem Antrage des Herrn Abgeordneten Dr. Schaffer einverstanden ist, daß seine Anträge an den Verwaltungsausschuss gewiesen werden, der Verwaltungsausschuss überhaupt über diese Angelegenheit bisher keine Berathung gepflogen hat, ich aber gleichfalls mit den von beiden Herren gestellten Anträgen einverstanden bin, so glaube ich nichts mehr darüber bemerken zu sollen.

Landeshauptmann:

Ich bringe nun den vierten Antrag des Verwaltungsausschusses zur Abstimmung. (Obvelja — Angenommen.)

Ich ersuche nun jene Herren, welche sich damit einverstanden erklären, daß der Antrag des Herrn Abgeordneten Potočnik dem Verwaltungsausschusse zuzuweisen sei, sich zu erheben. (Obvelja — Angenommen. — Potem obvelja ves predmet tudi v tretjem branji — Sohin wird der ganze Gegenstand auch in dritter Lesung genehmiget.)

5.) Ustno poročilo peticijskega odseka o prošnji vaščanov v Spodnji Besnici za oprostitev od stroškov za popravo cerkve v Zgornji Besnici.

5.) Mündlicher Bericht des Petitionsausschusses über das Gesuch der Zusassen von Unterjesnitz um Befreiung von den Kosten zur Kirchenreparatur in Oberjesnitz.

Poročevalec Grasselli:

Slavni zbor je v V. seji izročil peticijskemu odseku prošnjo vaščanov v Spodnji Besnici za oprostitev od plačila stroškov za popravo cerkve v Zgornji Besnici, katero prošnjo je peticijski odsek pregledal in meni je čast, slavnemu zboru o njej poročati. V tej prošnji ni drugo navedeno, nego to, da se je v Zgornji Besnici popravil zvonik in da je ta poprava veljala okoli 70 gold. in da župljani Gornje Besnice zahtevajo od vaščanov v Spodnji Besnici, da naj ta strošek z 8proc. doklado na svoj davek pomagajo plačati. V prošnji ni povedano, ali je to že dotični občini naloženo, ni povedano, ali se to plačilo zahteva od vseh občin ali samo od nekaterih. Vse to iz te prošnje ni razvidno. Tudi ni v tej prošnji povedano, iz katerih vzrokov se dotičniki branijo tega plačila. Peticijskemu odseku se je iz vsega tega zdelo, da ta stvar ne spada pred slavni deželni zbor, ampak da je to upravna stvar, katera gre na rešitev deželnemu odboru, če je sploh tukaj kaj reševati treba. Iz tega razloga predlaga peticijski odsek sledeče (bere — ließt):

Slavni deželni zbor naj sklene:

Prošnja Fran Knifica in Jerneja Jereba iz Spodnje Besnice o odpustu plačevanja stroškov za popravilo cerkve v Gorenji Besnici se izroči deželnemu odboru v preiskavo in rešitev v njegovem področji.

6.) Ustna poročila finančnega odseka o peticijah: *a)* podpiralnega društva slovanskih dijakov v Gradci za podporo.

6.) Mündliche Berichte des Finanzausschusses über Petitionen: *a)* des Unterstützungsvereines der slavischen Universitäts Hörer in Graz um Unterstützung.

Berichterstatter Dr. Schaffer:

Wie seit Jahren ist auch heuer von dem slavischen Unterstützungsverein der Universitäts Hörer in Graz ein Subventionsgesuch eingelaufen, und in Uebereinstimmung mit den Beschlüssen der vorigen Jahre und in Würdigung des humanen Zweckes des besagten Vereines stellt der Finanzausschuss auch heuer den Antrag (here — liest): Dem Unterstützungsverein der slavischen Universitäts Hörer in Graz wird pro 1883 eine Subvention von 50 fl. aus dem Landesfonde bewilliget. (Obvelja — Angenommen.)

b) kranjskega obrtnijskega društva za podporo;

b) des krainischen Gewerbevereines um Unterstützung.

Berichterstatter Dr. Schaffer:

Wie den Herren vielleicht mehrfach bekannt ist, besteht seit einigen Jahren in Laibach ein Gewerbeverein, der ebenfalls ein Unterstützungsgeſuch an den hohen Landtag gerichtet hat. Zweck dieses Vereines ist Hebung und Förderung der einheimischen Industrie und Gewerbe in ihren volkswirtschaftlichen Beziehungen, Wahrung und Förderung der Interessen und Rechte der Gewerbetreibenden, Förderung der geistigen und fachlichen Ausbildung des Gewerbe- und des Arbeiterstandes und der Lehrlinge. Was die bezüglichlichen Mittel, welche zur Erreichung dieses Zweckes bestimmt sind, betrifft, so sind in den Statuten dieses Vereines eine Reihe von derartigen Mitteln zu ersehen, die das Kleingewerbe erheischt, wie: mannigfache Kenntnisse und praktische Erfahrungen, Vereinsvermögen, Widmungen, Vermächtnisse u. s. w.

Der Finanzausschuss glaubte die Petition für berücksichtigungswürdig zu erachten, indem es das erstemal ist, dass in Krain die Gewerbetreibenden und die Leute des Kleinhandels in eine Vereinigung getreten sind, mithin dieser Verein ein sehr junger ist, dem Unterstützungen nur spärlich fließen. Aus allen diesen Erwägungen hat sich der Finanzausschuss veranlaßt gesehen, den Antrag zu stellen (here — liest):

Dem krainischen Gewerbevereine in Laibach wird pro 1883 eine Unterstützung von 200 fl. aus dem Landesfonde bewilliget. (Obvelja — Angenommen.)

7.) Ustno poročilo peticijskega odseka o prošnji pomočnega paznika Premka v prisilni delalnici, naj se mu starost pregleda.

7.) Mündlicher Bericht des Petitionsausschusses über die Petition des Zwangsarbeits-haus = Aushilfs-auffehers Premk um Altersnachſicht.

Berichterstatter Paschan:

Der an den hohen Landtag bittlich herangetretene Aushilfsaufseher des Zwangsarbeitshauses Valentin Premk ist in einem Alter von 38 Jahren von dieser Anstalt als Aushilfsaufseher aufgenommen worden. Er war zu jener Zeit immerhin kompetenzfähig zur Erlangung einer wirklichen Aufseherstelle. Es ist ihm eine solche vor zwei Jahren nicht zu Theil geworden, indem nämlich ältere Bewerber da waren, die berücksichtigt worden sind. Im Jahre 1875 ist Valentin Premk in diesen Dienst eingetreten und steht somit 7 Jahre in demselben. Er hat innerhalb dieser Zeit nunmehr das Alter von 40 Jahren, welches zur Erlangung von wirklichen Landesdiensten vorgeschrieben ist, überschritten und erbittet daher, nachdem diese Ueberschreitung schon innerhalb seiner praktischen Dienstleistung geschehen ist, die Altersnachſicht. Es muß daher die Competenzfähigkeit, welche zur Erlangung eines wirklichen Dienstes an der Zwangsarbeitsanstalt vorgeschrieben ist, demselben abgeprochen werden, und könnte derselbe nur bei Nachſicht des überschrittenen Normalalters berücksichtigt werden. Bezüglich seiner Qualifikation spricht sich die Zwangsarbeitshaus-Verwaltung günstig aus. Valentin Premk ist ein verwendbarer und sehr braver Aushilfsaufseher gewesen. Es kommt bei der Frage, ob auf ein solches Gesuch eingegangen werden soll oder nicht, auch auf den Umstand an, ob der Petent, welcher in etwas vorgerückterem Alter um einen wirklichen Landesdienstposten sich bewerben will, ob er auch geistig und physisch die Eignung habe, solche Dienste auf eine längere Zeit noch zu versehen. Die ärztliche Untersuchung hat diesfalls beſtätiget, daß Valentin Premk physisch und geistig vollkommen gesund ist, und da die Arbeitshaus-Verwaltung über seine sonstige Eignung in Bezug auf seine Arbeitsfähigkeit ein günstiges Urtheil abgegeben hat, der Petent also von seiner Amtsvorſtehung zur Berücksichtigung empfohlen worden ist, er überdies verheirathet und Familienvater ist, so hat der Petitionsausschuss in Erwägung aller dieser Umstände den Antrag zu stellen befunden (here — liest): Es werde dem Aushilfsaufseher der krainischen Landes-Zwangsarbeitsanstalt Valentin Premk über sein Gesuch vom 15. September 1882 die Altersnachſicht zur Berufungsfähigkeit um eine wirkliche Aufseherstelle dieser Anstalt bewilliget. (Obvelja — Angenommen.)

Landeshauptmann:

Ich erlaube mir, Punkt 8 und Punkt 10 von der heutigen Tagesordnung abzusehen, nachdem die betreffenden Berichte noch nicht vollständig von der Drucklegung gekommen sind. Wir übergehen demnach zum Punkt 9 der heutigen Tagesordnung, und bitte den Herrn Referenten um den Vortrag.

9.) Poročilo upravnega odseka o načrtu postave gledé zatiranja predenice k prilogi 13.
(Priloga 36.)

9.) Bericht des Verwaltungsausschusses über den Gesetzentwurf, betreffend die Vertilgung der Kleejeide, ad Beilage 13.
(Beilage 36.)

Poročevalec Detela:

Slavni zbor! Ker ste poročilo upravnega odseka gotovo prečitali, prosim, dopustite, da mi ne bo treba motivacije prebrati in da samo dotične predloge preberem (pritruje se — Zustimmung; — bere — liest):

Slavni deželni zbor naj sklene:

1.) Sledečemu načrtu postave o zatiranji predenice in drugega plevela (§ 3) se pritrdi.

2.) Deželnemu odboru se naroči, pridobiti temu načrtu Najvišje potrjenje.

Der hohe Landtag wolle beschließen:

1.) Dem nachstehenden Gesetzentwurfe, betreffend die Vertilgung der Kleejeide und anderer Unkräuter (§ 3), wird die Zustimmung erttheilt.

2.) Der Landesausschuss wird beauftragt, für denselben die Allerhöchste Sanction zu erwirken.

Landeshauptmann:

Ich eröffne die Generaldebatte. Wünscht Jemand das Wort? (Nihče se ne oglasi — Niemand meldet sich.)

Nachdem sich Niemand in der Generaldebatte zum Worte gemeldet hat, eröffne ich die Specialdebatte.

Poročevalec Detela

(bere §§ 1, 2, 3 načrtane postave — liest die §§ 1, 2, 3 des Gesetzentwurfes.)

(§§ 1, 2, 3 obveljajo brez razgovora — Die §§ 1, 2, 3 werden ohne Debatte angenommen.)

(Bere — liest): § 4.

Landeshauptmann:

Herr Abgeordneter Dr. Poklukar hat sich zum Worte gemeldet.

Poslanec dr. Poklukar:

Namenil sem se spregovoriti besedo k § 5. tega zakona. Mislim, da tudi semkaj k temu § 4. spada moja beseda ter jo hočem raje zdaj spregovoriti. Po tem paragrafu mora deželni predsednik po dogovoru z deželnim odborom izdati potrebno poučilo o izvršitvi v § 1. in eventualno na podstavi § 3. ukazane uničevanja in zatiranja. V rokah deželnega predsednika bo tudi določiti, kdo naj se kaznuje in katerih splošnih pogojev je treba, da bo namen na eni strani ta postava doseglja, in na drugi strani, da ne bo dotičnik pretrdo kaznovan. Sicer ne smemo preveč pričakovati o taki postavi; vendar pa z veseljem pozdravljam v imenu našega kmetijstva to postavo, ker vsaj namen ima

dober, čeravno sem tudi prepričan, da bo ta postava svoj dober namen težko dosegla. Z ustanovami, ktere navaja § 5., se jaz popolnoma vjemam, vendar bi jaz želel, da pouk, ki ga ima izdati gospod deželni predsednik, naj bi se oziral na to, da bi kmeta, ki se za postave redko kdaj briga, ne doletela kazen po nezaslugi. Postava se ima sicer razglasiti vsako leto in župani so odgovorni za njeno izvršitev, posebno pa v tem oziru, da se predenica uniči. Ako je dotični najemnik ne bi uničil, vendar je prav lahko mogoče, da ima posestnik svoje zemljišče v kraji, v katerem mu ni mar, da ga zadene kazen. To kazen določuje § 5. in želeli bi bilo, da bi ta kazen ne bila preojstra in pretrda, in zato bi bilo potrebno, da bi župani dobili v tem oziru pouk, da se dotičnemu posestniku, na čegar zemljišči se predenica najde, da mu se to vsaj takrat obznani, kadar se na njegov strošek predenica ima uničiti. Na ta način bo dotičniku mogoče, ogniti se tej kazni. Treba je tedaj, da tak nalog dobi župan in sploh dotični posestniki poprej, preden jih kazen zadene. Jaz sem namerjal vže v začetku neki nasvêt staviti o sami postavi, ker pa vidim, da bi se tudi s tem nasvetom namen očiščenja od predenice slabo dosegel, zato je samo prošnjo postavljam, da bi se visokočastiti gospod deželni predsednik, kateri bo imel ta pouk izdelati, pri izvršitvi te postave na to oziral, da bi se županom naročilo, dotičnemu posestniku naznaniti, kaj se ima na njegovem posestvu zgoditi.

Deželni predsednik A. Winkler:

Jaz se zahvaljujem g. predgovorniku za ta nasvêt in izjavljam, da od moje strani ne bo zadržka, da se bo želji g. predgovornika zadostilo.

Poslanec dr. Poklukar:

Dobro!

Landeshauptmann:

Herr Berichterstatter hat das Schlusswort.

Poročevalec Detela:

Jaz se sicer z izjavo g. predgovornika popolnoma strinjam in moram kot poročevalec le reči, da smo v gospodarskem odseku stvar v tem obziru natanko pretresovali in določbe gledé županovih zaukazov opustili, ker bi se s tem le izvršitev postave zategnila, in ker je tudi sl. ministerstvo poljedelstva se v tem zmislu izjavilo. Tedaj mislim, da je popolnoma opravičeno, da smo to postavo tako vredili.

Landeshauptmann:

Ich bitte abzustimmen. Seine Herren, welche dem § 4 beistimmen, bitte sich zu erheben. (Obvelja — Wird angenommen.)

(§§ 5, 6, 7, 8, 9, 10, vvod in naslov zakona o zatiranji predenice in drugega plevela obveljajo brez razgovora — §§ 5, 6, 7, 8, 9, 10, Eingang und Titel des Gesetzes über die Vertilgung der Kleejeide und anderer Unkräuter werden ohne Debatte angenommen.)

Ich constatire, daß hiedurch der Ausschufs Antrag 1 angenommen erscheint. Wünscht jemand zum Antrage 2 des Ausschusses das Wort? (Nihče se ne oglasi — Niemand meldet sich.) Somit schreiten wir zur Abstimmung. (Obvelja Angenommen.)

(Potem v tretjem branji predmet obvelja — Sohin wird der Gegenstand in dritter Lesung angenommen).

11.) Ustno poročilo finančnega odseka o prošnji reda usmiljenih sester zastran deških sirotinskih ustanovljencev.

11.) Mündlicher Bericht des Finanzausschusses über die Petition der Congregation der barmherzigen Schwestern inbetreff der Knaben-Waisenstiftlinge.

Berichterstatter Freiherr von Apfaltrern:

Die Congregation der Schwestern der christlichen Liebe des heiligen Vincentius de Paula hat sich mit einer Petition an den hohen Landtag gewendet, welche das von ihr bisher erhaltene Waiseninstitut für männliche Waisen zum Gegenstande hat. Es wurde nämlich der genannten Congregation der barmherzigen Schwestern im Jahre 1880 die Bewilligung zur Errichtung einer solchen Waisenanstalt gegeben in Verbindung mit einer Privat-Volksschule im Ruhthal in der Sickenhausrealität, aber nur als Provisorium, nachdem man die Localitäten, welche zu diesem Zwecke gewidmet werden sollten, nicht als solche erkannt hat, welche für ein definitives Knaben-Waisenhaus geeignet wären.

Es war damals der Neubau eines Knaben-Waisenhauses durch den Vincentius-Verein im Zuge und steht auch factisch bereits vollendet da. Es entsteht nun die Frage und namentlich stellt eine solche die genannte Congregation der barmherzigen Schwestern: Was wird in Zukunft mit den Knaben geschehen? Will der hohe Landtag für die Zukunft die Waisensteinlinge männlichen Geschlechtes dem Vincentius-Verein zur weiteren Pflege und zum Unterrichte überlassen oder sollen sie auch fernerhin bei den Ordensschwestern der genannten Congregation verbleiben? Im letzteren Falle müßten natürlicherweise Vorkehrungen getroffen werden, um an Stelle des gegenwärtigen Provisoriums ein den sanitären und didaktischen Unterrichts-Anforderungen entsprechendes Gebäude aufzuführen. Die Congregation der Schwestern der christlichen Liebe wäre auch bereit, ein derartiges Waisenhaus selbst zu erbauen, wenn der hohe Landtag mit einer Summe von 15- bis 18,000 fl. der Congregation darlehensweise unter die Arme greifen wollte und ihr die Zusicherung gäbe, wenigstens 60 Landesstiftlinge auf zehn Jahre in dem neuen Gebäude ihnen zuzuweisen. Diese Petition, welche gleichzeitig mit einer kleinen Darstellung der Thätigkeit der Congregation verbunden ist, wurde dem Finanzausschusse zur Verathung und Berichterstattung zugewiesen, und ich erlaube mir aus diesem Gesuche die sehr aner kennenswerte Thätigkeit dieser Congregation hervorzuheben, daß sie im Sickenhause 27 Siche ganz unentgeltlich und 31 Siche gegen eine monatliche Verpflegungstaxe zwischen 4 und 12 fl. verpflegt; im Mädchen-Waisen-hause sind 26 Böglinge unentgeltlich in Verpflegung, 55 zahlen monatlich per Kopf 7 1/2 fl., 7 zahlen 6 fl. monatlich

und 4 zu 5 1/2 fl. monatlich. Es sind also 26 unentgeltliche und 66 zahlende, daß macht 92 weibliche Böglinge im Mädchen-Waisenhause.

In der Knaben-Waisenanstalt sind nur 4 Böglinge, welche ganz unentgeltlich in Verpflegung sind, und 46 Böglinge zahlen durchschnittlich 7 1/2 fl. monatlich per Kopf, es sind also im ganzen 50 männliche Waisenböglinge.

Der Finanzausschuß hat sich sehr eingehend mit dieser Petition beschäftigt und kann sich, nachdem er einerseits für die Thätigkeit der Ordenscongregation ein sehr wohlwollendes Auge hat, der Anschauung nicht verschließen, daß die Wirksamkeit derselben namentlich auch auf dem Gebiete der Erziehung und des Unterrichtes der Waisen eine sehr erpriessliche, lobenswerte und aner kennenswerte sei. Auf der anderen Seite ist aber dem Finanzausschusse der vor zwei Jahren gefaßte Beschluß des hohen Landtages vorgelegen, wornach von dem Ertragnisse des Waisenvermögens der vierte Theil auch fernerhin noch in Ersparung zu bringen und zum Capitale zu schlagen ist, von welchem Beschlusse abzugehen ein dringender Anlaß in der gegenwärtigen Petition nicht gelegen ist. Andererseits aber lag kein Grund vor, zu beantragen, daß die männlichen Waisensteinlinge dem Vincentius-Verein übergeben werden und sie der Congregation der barmherzigen Schwestern, welche sie bis jetzt zur vollsten Zufriedenstellung verpflegt und unterrichtet hat, zu entziehen.

Der Finanzausschuß konnte einen derartigen Antrag dem hohen Hause zur Beschlußfassung nicht vorlegen, weil dann die Congregation der Schwestern der christlichen Liebe einer Beschäftigung und einer Thätigkeit, welche innerhalb des Rahmens ihres Berufes gelegen ist, entzogen würde, zumal sie in dieser Beziehung bis jetzt sehr segensreich und erpriesslich gewirkt hat. Andererseits gehört nach den Statuten des Vincentius-Vereines die Waisenpflege und der Unterricht der Waisen ebenfalls zu den speciellen Aufgaben dieses Vereines. Es ist jedoch von Seite des Vincentius-Vereines durchaus kein Hehl daraus gemacht worden, daß seine Absicht dahin geht, die Knaben, welche in dem neu erbauten Waisenhause untergebracht werden, nicht im Waisen-hause zu unterrichten, sondern in die öffentliche Schule zu schicken. Von der einen Seite wäre dies sehr gut in Bezug auf die allgemeine Erziehung, andererseits ist aber die Lebensstellung dieser armen Waisen derartig, daß sie in der Volksschule einen schwierigeren Stand haben, als wie jedes andere Kind, und aus diesem Grunde konnte sich der Finanzausschuß nicht dafür erwärmen, daß die Waisenfinder eine öffentliche Schule frequentiren sollten, indes sie beim Orden der Schwestern der christlichen Liebe alle Vortheile einer sehr gut gehaltenen Privatschule genießen, in welcher sie den Anforderungen der Schulbehörden entsprechend unterrichtet werden.

Aus diesen Gründen hat sich der Finanzausschuß entschieden, folgenden Antrag dem hohen Hause vorzulegen:

Der hohe Landtag wolle beschließen:

Der Landesauschuß wird beauftragt, mit der Ordens-gemeinde der Schwestern vom heil. Vincenz von Paul ein Uebereinkommen zu treffen, womit unter Aufrechthaltung ihrer Knaben-Waisenanstalt und ihrer statutarischen Oborge für das leibliche und geistige Gedeihen der Waisenknaben, die in den dermaligen Localitäten dieser Anstalt obwal-

tenden Anstände beseitiget werden, und zu diesem Zwecke seinen Einfluß dahin geltend zu machen, daß ein Einvernehmen mit dem Vincentius-Vereine wegen eventueller zeitweiliger oder definitiver Benützung der von demselben abhängigen Localitäten erzielt werde.

Für den unvermutheten Fall der Erfolglosigkeit der bezüglichlichen Bemühungen des Landesausausschusses wird derselbe beauftragt, sich die anderweitige Unterbringung der Knabenwaisen auf Grund des dormalen geltenden Statutes anzuzeigen sein zu lassen.

Der Finanzausschuß ist nämlich der Anschauung beigetreten, daß es bei der richtigen Auffassung der Aufgabe beider Körperschaften denn doch möglich wäre, es dahin zu bringen, daß der Vincentius-Verein den Schwestern vom heil. Vincenz von Paul unter gewissen Bedingungen und Modalitäten diejenigen Localitäten in seinem Gebäude zur Benützung für die männlichen Waisenstiftlinge überlasse, welche für die Ordenscongregation benöthigt werden, ohne daß die Waisenknaben der leiblichen und geistigen Fürsorge dieser Congregation entzogen würden. Aus diesen Gründen erlaubt sich nun der Finanzausschuß, dem hohen Landtage diese Anträge zur Annahme zu empfehlen.

Poslanec dr. Bleiweis vitez Trsteniški:

Visoki deželni zbor! Po obnovljenem in vse hvale vrednem prizadetji g. kanonika dr. Gogale se je posrečilo, v Ljubljani ustanoviti hišo, ktera v zdravstvenih zadevah popolnoma zadostuje. To hišo bi lahko imenovali palačo, čeravno ni prebogato izdelana, vendar mislim, da se za deske sirote boljšega poslopja ne more najti. Na vsaki način bi bilo treba toraj misliti tudi na društvo Vincencijevo in temu društvu poslati nekoliko sirot, ki so z deželnimi ustanovami oskrbljene. Od tega društva do zdaj nobena prošnja ni prišla, nasprotno pa je prišla od usmiljenih sester. Rad priznam, da usmiljene sestre jako blagodejno deloma v bolnicah, blaznicah in v dekliski sirotnišnici delujejo, ali v deški sirotnišnici nikakor tako povoljno ne delujejo, kakor je poročal g. poslanec baron Apfaltrern. Da usmiljene sestre v deški sirotnišnici ne delujejo tako blagodejno, je prvi vzrok ta, ker je hiša, v katerej so deske sirote, tesna, mala in nezdrava, ter je že tudi naš mestni magistrat pred 3 ali 4 tedni vsled neke vloge mestnega fizika g. dr. Kovača celo poslopje preiskaval in našel, da so v tej hiši dečki tako natlačeni, da imajo premalo zraka in prostora. Vsled tega je bilo društvu milosrdnih sester naloženo, da se mora ta šola zapreti in da se mora drugi prostor najti, kjer se bodo oni dečki nastanili. Iz tega je tedaj razvidno, da so milosrdne sestre za telesno zdravje deških sirot jako malo skrbel; na drugi strani pa sem tudi jaz tega mnenja, da usmiljene sestre v moralčnem oziru na dečke ne morejo dobro vplivati. In to je čisto lahko razumljivo. Ti dečki, kakor je naravno, ne ostanejo zmiraj mali; oni rastejo, in kadar pridejo do gotove starosti, niso ti dečki tako moralčni, da bi jim ne bilo treba moške roke. Zna se zgoditi tudi to, da bi sestre pri nemoralčnih govorih teh dečkov kar zbežale, da ne bi jim prav nič reklo, ali da bi jih morebiti na kak drugi način kaznovali, kateri za moralčno pokvarjene dečke ni občutljiv. Vse

drugače je pa v tem oziru pri dečkih, kateri imajo moške odgojitelje. Ženske ne bodo in ne morejo nikdar dečke dobro vzgojevati. Jaz se le čudim, kako red usmiljenih sester sili povsod in na vse strani svoje ljudi. Gospoda moja, v novejšem času je že pomanjkanje teh usmiljenih sester, da jih morajo iz Nemčije naročevati. Te usmiljene sestre pridejo tedaj iz ptuje zemlje k nam, ne znajo niti besedice slovenski, in jaz Vas prašam, ali so pač take sestre zmožne, v blaznici bolnike z besedo vmiriti? In če se take sestre postavijo v sirotnišnico, ne vem, kako bojo tam vspešno odgojevale. Iz vseh teh razlogov — ne samo zavoljo pomanjkanja prostora, ampak tudi iz moralčnih razlogov nikakor nisem tega mnenja, da bi se dečki pustili v vzgojevanji milosrdnim sestram. Sploh pa tudi v Lichtenthurnovem zavodu pri dekliskih sirotah, kakor se vidi, ni vse tako izvrstno in marsiktera reč v tem zavodu bi imela biti bolja. Ne bom zdaj tukaj omenjal teh reči, ali kadar bo prišlo do tega, da deželni zbor odloči, kam bo poslal deske sirote, potem jaz mislim, da bo treba dobro premisliti, kam jih bomo djali. Hvale vredno Vincencijevo društvo sezidalo je velikansko poslopje v ta namen; tedaj bi jaz, moja gospoda, postavil nasprotni predlog finančnemu odseku, namreč, da se vse deske sirote, za ktere plačuje dežela redu usmiljenih sester, izroči Vincencijevemu društvu. Toraj predlagam (bere — liest): Deželni odbor naj se dogovori z družbo sv. Vincencija, da z navadno plačo prevzame vse sirote dečke.

Landeshauptmann:

Ich bitte jene Herren, welche diesen Antrag unterstützen, sich zu erheben. (Podpira se — Wird unterstützt.) Wünscht Jemand das Wort?

Abgeordneter Deschmann:

Es ist von Seite des Vincentius-Vereines im Monate August eine Eingabe an den Landesausausschuß um Ueberlassung einiger Landes-Waisenstiftlinge eingelangt, um sie in dem neugebauten Waisenhaus in der oberen Polana in Verpflegung und Erziehung zu übernehmen. Dem Landesausausschuße war dieser Antrag sehr willkommen, und wie die Herren aus dem Rechenschaftsberichte ersehen können, hat derselbe diesfalls den hohen Landtag aufmerksam gemacht, ob es nicht angezeigt wäre, von dem Landtagsbeschlusse des Vorjahres abzugehen, daß nämlich ein Viertel der reinen Einkünfte des Waisenfondes zur Capitalisirung bestimmt sei, sondern daß auch dieser vierte Theil dazu verwendet werde, eine Anzahl von Waisenplätzen zu gründen, beziehungsweise dieselben dem Vincentius-Vereine zu überlassen. Allein der Finanzausschuß glaubte dabei beharren zu müssen, daß jener gefaßte Landtagsbeschuß auch weiterhin zur Ausführung komme, indem man erst früher erfahren müsse, in welcher Art und Weise die Waisenknaben in der neuen Anstalt des Vincenz-Vereines untergebracht sind, und sich vielleicht die Herstellung eines Landes-Waisenhauses als angezeigt erweisen dürfte.

Vom Landesausausschuße sind die Localitäten des Vincentius-Vereines in der Polana in Augenschein genommen

worden, und er hat sich wirklich überzeugt, daß dieselben sehr angemessen sind und daß es kaum ein entsprechenderes Gebäude für die Unterbringung der Waisenkinder geben könne.

Allein die Verhandlungen, welche diesfalls mit dem Vorstande des Vincentius-Vereines gepflogen wurden, haben doch ergeben, daß dort keine Geneigtheit vorhanden sei, für diese Kinder eine eigene Privatschule in den Localitäten des neuen Hauses abzuhalten, sondern daß dieselben die öffentliche Volksschule besuchen müßten.

Es ist doch gewiß, daß bei dem Umstande, als die meisten der in die Landespflege aufgenommenen Waisenkinder gar keine Erziehung genossen haben, als dieselben völlig verwahrlost sind und — man kann sagen — oft als Halbwilde nach Laibach kommen, für diese Knaben der Wert einer weiblichen Pflege und Aufsicht wirklich ein unermeßlicher sei und davon gar nicht Umgang genommen werden kann, daß eben die Schwestern der besagten Congregation an ihnen die Stelle der Mutter vertreten sollen. Der größte Theil der Waisenknaben bedarf einer weiblichen Pflege, allerdings nur bis zu einer gewissen Zeit. Es ist zwar richtig, was der Herr Vorredner gesagt hat, daß die Knaben späterhin einer strammeren Zucht bedürfen, allein gerade in dieser Beziehung hat der Landesausschuß kein besonderes Statut des Vincentius-Vereines zu Handen bekommen, worin der eigentliche Zweck des dortigen Waisenhauses klar gelegt würde, vielmehr ist es bekannt, daß der Vincentius-Verein theils Wyl- und Waisenknaben im jüngeren Alter, theils Schüler aus den höheren Classen, welche sozusagen sich in einem Pensionate befinden, in Pflege hat, daher in dem betreffenden Institute jedenfalls eine strengere Scheidung der Waisenknaben stattfinden müßte. Dies war auch einer der Umstände, weshalb der Landesausschuß gedacht hat, sich eine größere Klarheit verschaffen zu müssen, daher es sich als notwendig herausstellte, mit dem Vorstande des Vincentius-Vereines weitere Auseinandersetzungen zu pflegen.

Der Vorstand des Vincentius-Vereines hat nun selbst erklärt, daß er auf jene Kinder, welche jetzt in der Pflege der Schwestern vom heil. Vincenz von Paul sind, gar nicht reflectire, sondern es mögen ihm andere Stiftlinge übergeben werden. Der Landesausschuß werde sodann selbst Gelegenheit haben, sich zu überzeugen, wo die Waisenknaben besser aufgehoben sind, ob beim Vincentius-Vereine oder bei den Schwestern des heil. Vincenz von Paul.

Der Antrag des Landesausschusses auf Creirung neuer Waisenhausplätze ist vom hohen Landtage bei Erledigung des Waisenfondes nicht angenommen worden, sondern es ist bestimmt worden, daß ein Betrag von 3400 fl. auch fernerhin zur Capitalisirung zu verwenden ist. Es bleibt demnach dem Landesausschuße nichts anderes übrig, und er hat auch die Absicht, von den freigewordenen Plätzen für verwaiste Knaben so viele Plätze als noch besetzt werden können, dem Vincentius-Vereine zuzuwenden.

Weiters muß ich auch auf einen Umstand zu sprechen kommen, welchen der geehrte Herr Vorredner erwähnt hat, und ich glaube, daß er mir diesfalls beipflichten wird, daß die Waisenknaben zunächst für das Handwerk ausgebildet werden sollen, nicht aber, um die Mittelschulen zu besuchen, die ohnehin schon so überfüllt sind, daß man mit Entsetzen vor der Frage steht, was mit all den Studirenden geschehen soll, die sich in die Mittelschulen herandrängen. Es wäre sehr zu bedauern, wenn die Stiftlinge des Waisen-

hauses dazu bestimmt sein sollten, diese Zahl der Studirenden an den Mittelschulen noch zu vermehren. Eine Ausnahme wäre wohl nur dann gestattet, wenn ein ausgezeichnetes Talent in der Waisenanstalt sich befindet. So viel ich jedoch weiß, war unter den 40 Landes-Waisenknaben nur ein Schüler, welcher eine besondere Begabung für weitere Studien gezeigt hat und welcher nummehr auch das Gymnasium besucht, während die übrigen Knaben dazu bestimmt sind, irgend ein Handwerk zu erlernen. Bei dem Umstande, als die besagte Congregation mehrere Handwerke in eigener Regie betreibt und ihr zum Beispiel Gärtner, Tischler, Schneider u. s. w. zu Gebote stehen, so können die Waisenknaben gleich zu diesen Gewerbsleuten in die Schule geschickt werden, sie finden dort eine entsprechende Beschäftigung und stehen nicht immer unter der Obforge der Schwestern. Der betreffende Gewerbsmann wird sie schon strenge halten. In dieser Richtung bieten doch auch die Schwestern des heil. Vincenz eine gewisse Garantie, daß die Knaben fürs Handwerk erzogen werden. Zwar wird auch in dem Vincenz-Vereine auf den Umstand ein besonderes Gewicht gelegt, daß der handwerksmäßige Unterricht der Knaben der eigentliche Zweck des neuen Waisenhauses ist. Aus der Rücksprache mit dem Vorstande des Vincentius-Vereines war allerdings zu ersehen, daß auch in dem neuen Waisenhause ein Gärtner u. s. w. bestellt sein wird. Allein ich glaube doch, daß bei diesem Vereine nicht in jenem Umfange die Bedingungen der Erziehung zum Handwerke geboten sind, als dies gerade bei den Schwestern des heil. Vincenz der Fall ist.

Der Herr Vorredner hat gesagt, daß die jetzige Unterbringung der Waisen in dem Dobrauz'schen Hause eine im hohen Grade sanitätswidrige ist, daß dort alles vollgepfropft sei. Ich glaube jedoch aus seinen Ausführungen entnommen zu haben, daß er eigentlich nur das Schulzimmer als nicht entsprechend bezeichnet hat, weshalb die Schließung der Schule vom Magistrate anbefohlen wurde. Meine Herren, würden Sie das betreffende Schulzimmer im Siechenhause besucht haben, so müßten Sie gestehen, daß ein schöneres Schulzimmer in Laibach kaum zu finden ist: licht, geräumig; es könnte gegen dasselbe nur der Umstand vorgebracht werden, daß es sich im Siechenhause befindet, wo es heißt, daß auch Kranke verpflegt sein sollen, daher es nicht anginge, daß in einem Krankenhause auch eine Schule sich befände. Nunmehr wurde ein anderes Zimmer in der Nähe des Gartens zur Schule adaptirt, und es wird vielleicht doch möglich sein, den betreffenden Anforderungen der Schulbehörde zu entsprechen, ohne für eine anderweitige provisorische Unterbringung der Schule sorgen zu müssen, und sonach könnten die Knaben in den jetzigen Localitäten im Dobrauz'schen Hause belassen werden. Der geehrte Herr Vorredner hat weiters gesagt, es bestehe bei dem besagten Orden die Uebung, daß er überall nur seine Leute hineindrängt, nur seine Mitglieder in allen Anstalten unterbringt. Da muß ich denn doch dagegen vorbringen, daß bezüglich der Privat-Volksschule der Knaben im jetzigen Knaben-Waisenhause dies nicht der Fall ist, indem dort eine sehr geübte weltliche Lehrerin den Unterricht erteilt und sehr Ersprießliches bisher geleistet hat, so daß ich mich nur in der anerkanntesten Weise über ihre Zucht und Unterrichtsmethode aussprechen kann. Ebenso gilt dies auch von der Mädchenschule im Lichtenhurn'schen

Hause, und würde sich der Herr Vorredner bemüht haben, in dieselbe während des Unterrichtes zu gehen, so würde er wahrgenommen haben, daß daselbst zwei Lehrerinnen Unterricht erteilen, welche beide sich in der slovenischen Sprache ebenso perfect ausdrücken wie in der deutschen. Ich kann nur mit Vergnügen constatiren, daß in beiden Privatschulen nicht nur im slovenischen Unterrichte, sondern auch im deutschen gute Fortschritte gemacht werden; ich habe daselbst die Ueberzeugung gewonnen, daß dort auch jene Kinder, welche vom Lande kommen, sich in kurzer Zeit die Fertigkeit im deutschen Ausdrucke aneignen.

Was den Antrag des Herrn Dr. Bleiweis anbelangt, daß alle bisher mit Waisenstiftungen bedachten Knaben dem Vincentius-Vereine übergeben werden mögen, so habe ich selbst den Herrn Vorstand des Vincentius-Vereines erjucht, es möge eine Vereinbarung mit dem betreffenden Orden getroffen werden, daß alle Knaben in das neu hergerichtete Waisenhaus übersiedeln. Dem Landesaussschusse wäre es jedoch außerordentlich schwer gefallen, wenn er selbst so etwas verfügt hätte, wenn er gesagt hätte: «Schwestern, ihr müßt jetzt euer Haus verlassen, die Waisenknaben müssen in das neue Gebäude übersiedeln». Der Landesaussschuß war bisher vollkommen zufrieden mit der Pflege und Erziehung, welche die Schwestern den Knaben angedeihen ließen, daher für eine Veränderung in dieser Richtung gar kein Grund vorlag. Allerdings würde für den Fall, wenn die beabsichtigte Adaptirung des ebenerdigen Magazins im Hofe des Siechenhauses zu einer Schule den Anforderungen einer solchen nicht Rechnung tragen würde, eine Vereinbarung getroffen werden müssen, daß die Kinder in das Haus des Vincentius-Vereines übersiedeln. Zum Schluß kann ich nur die eine Bemerkung vorbringen, daß der Landesaussschuß in dieser Angelegenheit in ganz loyaler Weise vorgegangen ist. Ich glaube auch, daß jene Harmonie zwischen der Congregation der barmherzigen Schwestern und dem Vincentius-Vereine sich wird herstellen lassen, welche im Interesse der Humanität auf das sehnlichste zu wünschen ist.

Poslanec dr. Vošnjak:

Slavni zbor! Še nikdar nisem slišal sicer samo na sebi slabo stvar tako slabo zagovarjati, kakor ravno zdaj iz ust g. poslanca Deschmanna (pohvala na levi — Beifall links), kajti, če se ozremo na prejšna leta, vidimo, kolikrat je že bila želja izrečena tudi od nasprotne strani, da bi se vendar enkrat naredil zavod za deske sirote. Zdaj so privatni ljudje sezidali prav lepo hišo v ta namen, ta hiša je v vsacem oziru priprava in celi deželni odbor, ki je pregledal hišo, se je prepričal, da za tak znesek se ne bi nikjer mogel tak zavod napraviti. Če zdaj pride deželni odbor in finančnemu odseku nasvetuje, da bi se dečki oddali v to sirotnišnico, finančni odsek pa tega ne podpira, potem pač ti razlogi, katere g. poslanec Deschmann navaja, niso pravi. On mora imeti druge tajne razloge, zakaj on hoče, kakor smo slišali, te sirote ohraniti v dosedanjih slabih razmerah in jih noče oddati Vincencijevemu društvu. G. poslanec Deschmann je to stvar tako omenjal, da se lahko vidi, da tudi tukaj mu je pred očmi le ponemčevanje. G. poslanec Deschmann

dobro vé, da bi dečki v zavodu Vincencijeve družbe hodili v javne slovenske šole in da bi se tam izrejevali, kakor drugi otroci Ljubljanski. Kakšne šole pa imajo usmiljene sestre? Eno- ali dvorazredne. V Ljubljani pa imamo javnih pet- in šestrazrednih. Koliko se morejo otroci naučiti v teh eno- in dvorazrednih solah, kjer je samo ena učiteljica? V javne šole potem takem ne bi smeli stopiti. Sicer je tudi g. poročevalec baron Apfaltrern rekel, da so za take sirote boljše privatne šole nego take, v katerih bi se z drugimi učenci poučevali. Jaz pa temu ravno nasprotno trdim. Takim sirotam se ne sme pri nobeni zgodi pokazati, da so izključene iz človeškega društva, da nimajo staršev, da z drugimi otroci ne smejo v šolo, in sploh se ji mne sme tako očitno pokazovati, da so sirote.

G. poslanec Deschmann je rekel, da ti dečki morajo biti pod ženskim oskrbovanjem, vsaj tako dolgo, dokler so v manjih letih. Vsaj je tudi pri Vincencijevem društvu tako, vsaj so tam tudi usmiljene sestre, vsaj tudi tukaj ne strežejo možki dečkom, in ravno usmiljene sestre so tudi v tem zavodu. Razložek je samo, da je nadzorstvo možko in nadzorstvo, kakor je že g. dr. Bleiweis omenil, mora biti možko. Če g. Deschmann zmiraj hvali žensko odgojo v Lichten-thurnovem zavodu, je meni čisto naravno, ker dobro vem, kako je on strašno vesel, če pride tamo in ga otroci pozdravijo z «Gelobt sei Jesus Christus», čeravno večina teh sirot še ne vé, kaj govori. Njemu ni za nič družega pri tem zavodu, kakor le za nemsčino, in če bo tako naprej šlo, bomo res doživeli čase, od katerih Deschmann pravi, da bomo morali deklam in hlapcam po 6 gold. na mesec plačevati, ker sè 4 gold. na mesec ne bodo več zadovoljni. Mi zahtevamo, da se otroci povsod pri nas vzgojujejo v domačem jeziku, kakor je sploh na Kranjskem navada, ne izvzemši niti teh šol v zavodu, o katerem je govor. Ako pa pri-trdimo nasvetu, kakor ga predlaga finančni odsek, dobili bi dve zakotni šoli, katere niso nobenega priporočila vredne. Jaz nikakor ne vidim, zakaj bi se morali ti fantje tako strogo ločiti od drugih otrok in zakaj bi ne smeli zahajati v javne šole. G. Deschmann pravi, da se ti fantje izrežajo samo za obrtnijski in trgovski stan, in se boji, da bi se to ne zgodilo v zavodu Vincencijevega društva. Jaz ne vem, zakaj se on tega boji, ker glavna je stvar in glavni namen tega zavoda, da se otroci preskrbé do 14. leta; do tega časa se pa vendar rokodelstva ali pa trgovine ne morejo naučiti. Za obrtništvo se otroci obrtnikom dajo, da se tam obrtništva naučé.

Še to bi omenil, da usmiljene sestre tudi v tem oziru pri teh sirotah gledajo močno na svoj dobiček (kllici na levi: Res je! — Ruße links: Wahr ist es!), a sirotinske štipendije trajajo k večjemu do 16. leta. Vincencijevo društvo bo rado take sirote sprejelo in za nje v telesnem in moralčnem oziru skrbelo. Jaz se tedaj popolnoma zlagam z nasvetom g. dr. Bleiweisa, in če tudi sedanji deželni zbor ne bo sprejel tega nasveta, sem prepričan, da bo prihodnji zbor to reč že v red spravil. (Oho! Oho! na desni — Dho! Dho! rechts.)

Poslanec Klun:

Slavni zbor! Jaz gotovo spoštujem zasluge reda usmiljenih sester za dobre naprave, ker ta red je gotovo veliko dobrega storil za vboge sirote, posebno za dekleta; tudi kar je storil za dečke, ima hvalevredne zasluge, katere bi bile še bolj hvalevredne, ko bi ne imeli drugih takih zavodov, kateri so namenjeni odgoji deških sirot. Jaz bi toplo podpiral prošnjo, da se jim dá podpora 15,000 gold. in da se jim garantirajo vsaj za 60 dečkov stipendije; ali vse drugače stoji ta reč zdaj, ko imamo za ta namen vže postavljeno poslopje, katero je popolnoma sposobno in pripravno za to. Namen Vincencijevega društva je eden glavnih namenov, da skrbi za sirote, in ni res, kakor se je poprej reklo, da to društvo nima tega namena. Vincencijevo društvo je po svojih pravilih za otroke, katerim manjka potrebna odgoja in oskrbovanje, napravilo tako zavetje, katero že 7 let obstoji. Ono je, kakor hitro mu je bilo mogoče, v ta namen kupilo dve hiši na Poljanah in je izdalo za to veliko svoto 60,000 gold., od katere je že plačano 40,000 gold. Hiša, katera se je predelala v ta namen, je zdaj tako prostorna, da bo lahko sprejela v zavetje 160 otrok. Razun tega ima pa tudi prostor za delavce o poljedelstvu in rokodelstvu, kjer se otroci tudi rokodelstva in poljedelstva učé. To društvo je že lansko leto oskrbovalo čez 30 dečkov in je vse ogromne stroške pokrivalo največ z dobrovoljnimi prineski. Jaz mislim, da za tako veliko skrb Vincencijevo društvo zasluži vsako zaupanje in pa tudi podporo. Bilo bi tedaj zares jako čudno, zdaj, ko se je sirotnišnica za vboge dečke sezidala, pričeti zidanje novega poslopja in temu novemu posloppju garantirati deželne stipendije. Dajte raje deželno podporo tistemu posloppju, katero že stoji, in ne bo treba drugega poslopja. Ali ni to čudno, da zdaj to društvo pustite brez vsake podpore in da pravite, naj samo dela kolikor more za svoj dober namen. Jaz mislim, da bi ravno ta okolsčina, ker je Vincencijevo društvo vže sezidalo sirotnišnico, mogla dati povod, da bi deželni zbor to društvo podpiral, ker mislim, da ne bo tako lahko prišel do novega poslopja in bi ne bilo modro, zdaj začeti zidati novo poslopje, ko že tako poslopje imamo. Tedaj je veliko bolj pametno, da se dotični kapital obrne sploh le v strošek za sirote v tem zavodu, ne pa za zidanje novega poslopja, katerega ni treba.

Spodtikali so se nakateri gospodje tudi nad tem, da bi morali dečki hoditi iz tega zavoda v javne šole. To se je godilo tudi letos, in g. dr. Vošnjak je prav dobro omenil, koliko prednosti ima javni pouk pred privatnim poukom in koliko prednosti imajo večrazredne šole pred enorazrednimi šolami. Da so ti dečki z dobrim vspehom obiskovali javne šole, to nam kaže letni izkaz dotičnih šol, v katerem vidimo, da je izmed 33 učencev, katere je Vincencijevo društvo pošiljalo v šole, 12 njih z odliko dovršilo ljudsko šolo. Dalje se je reklo, da pridejo naši dečki iz tega zavoda ko pravi divjaki v mesto in da jim je videti, da jim manjka potrebna šolska odgoja. To nij res. Marsikteri otrok, ko izgubi svoje starše, svojo mater ali svojega

očeta, je že koj komu izročen, ki pazi vsaj toliko na njega, da ne zdivja, in za velik otrok se pa tudi more reči, da so že neko odgojo dobili od svojih staršev, o katerih se pa vendar ne more reči, do so bili divjaki. (Dobro! na levi — Bravo! linfs.) Razložek med zavodom usmiljenih sester in Vincencijevo društvo je le ta, da je tukaj gospodarstvo v možkih rokah, da je tukaj vodstvo možko, da tukaj možki določujejo, komu je treba eno ali drugo. Razložek je tedaj le ta, da so tam ženske gospodarice, tukaj pri nas pa le strežnice. (Dobro! na levi — Bravo! linfs.)

Kako je potrebno za dečke osnovati krepko možko odgojo, to je vže g. dr. Bleiweis povdarjal. Med tacimi dečki so večkrat primerljeji, katerih ženske ne morejo poizvedeti in katerih ženske ne morejo preiskovati. Dostikrat je potrebna krepka možka roka, da se kaka napaka odpravi. Dalje se je reklo, da bi ne bilo treba take sirotnišnice, kakor je Alojzijevešče, iz katere bi otroci morali v javne šole hoditi. Jaz sem že omenil vspeh take sirotnišnice, in če bi se opazilo, da javni poduk ne bi bil koristen, bi se lahko drugače vkrenilo, Vincencijevo društvo bi gotovo tudi tako napravo podpiralo.

Dalje se je reklo, da ni namen sirotnišnice, odgojevati učence za srednje šole. Res je, da to ni namen sirotnišnice, nego je namen, odgojevati pridne in dobre delavce. Ali ravno to se bo v Vincencijevem društvu tudi godilo, kjer se na to tudi že posebno gleda, kjer so prostori vže za delavce odločeni; Vincencijevo društvo ima že tudi lastno polje, in otroci v tej sirotnišnici imajo tudi v tem oziru zmiraj dovolj dela in za ta posel so možki zmiraj bolj pripravní nego ženske.

Dalje se drznem tudi še opomniti, da bi neka zmešnjava nastala v našem mestu, ko bi se na enkrat čulo, da se hoče poleg sirotnišnice, katero že imamo, še druga taka hiša zidati in ko bi začeli eni in drugi pri dobrotnikih prositi za podporo tacega podvzetja. Iz te zmešnjave lahko bi se dogodilo, da bi dobrotniki nobenemu ne dali podpore. Jaz mislim, da je gotovo najpripravníši, da se gledé oskrbovanja sirot združimo v enem, in kakor sem popolnoma za to, da ženska sirotnišnica, izročena usmiljenim sestram, ostane tudi za naprej v njihovih rokah, ravno tako živo priporočam, da se deška sirotnišnica izroči Vincencijevemu društvu. Zato toplo podpiram predlog g. dra. Bleiweisa, in ako bi ta predlog ne bil sprejet, potem se jaz tudi pridružujem nasvetu g. Deschmanna, katerega bi jaz kot lastni predlog stavil, in sicer:

Ako se dozda red u smiljenih sester izročene sirote njim prepusté, se bodo pa odsihmal vse ustanove za sirotne dečke naklonile družbi sv. Vincencija.

To bi bil moj eventualni predlog, katerega priporočam za slučaj, ako bi padel predlog g. dra. Bleiweisa.

Pandeshauptmann:

Ich bitte jene Herren, welche diesen Antrag unterstützen, sich zu erheben. (Predlog se podpira — Der Antrag wird unterstützt.)

Poslanec dr. Bleiweis:

Samo nekoliko bi omenil na govor g. Deschmanna. On je namreč hvalil šolo usmiljenih sester za deške sirote in je rekel, da tako velikanskega prostora za šolo v celi Ljubljani ni. Tega pa g. Deschmann ni povedal, da je šola v hiralnici po ukazu ministerstva od l. 1875. prepovedana in da se šola v tej hiši ne sme obdrževati, ker tukaj v tem ukazu berem, da se morajo šole, ki so v takih prostorih, katere bi zdravju bile škodljive, kakor v bolnicah ali hiralnicah, zapreti, in na temelju tega ukaza je tudi bila ta šola zaprta. Dalje pravi g. Deschmann, da bodo milosrdne sestre tudi podučevale v raznih rokodelskih predmetih, kakor v mizarstvu, pekarstvu i. t. d. Ali mi bo g. Deschmann mogel oporekati, da imajo usmiljene sestre samo enega peka v blaznici, enega mizarja v bolnici in enega krojača v hiralnici? Jaz bi prašal g. Deschmanna, ali bodo vsi ti otroci hodili k omenjenim rokodelcem v šolo? Ali nij tukaj nevarnosti, da otroci kako bolezen nalezejo? Vse te opazke g. Deschmanna so tedaj popolnoma ničeve. Kar se pa tiče opombe, da bi se milosrdne sestre z Vincencijevim društvom pogodile, se meni ne zdi izpeljiva, ker, ako imajo milosrdne sestre bolnika v svojih zavodih, ali dečke, za katere se plačuje, jih ne pustijo več iz rok, vzrokov k takemu postopanju mi pač ni treba praviti.

Abgeordneter Deschmann:

Ich muß mich nur dagegen verwahren, als ob ich welche geheimen oder unlauteren Absichten gehabt hätte, als ich meine Ausführungen vorgebracht habe, wie mir dies namentlich der Herr Abgeordnete Dr. Vošnjak imputirt hat. Ich glaube, daß das beste Beleg für die Lauterkeit meiner Absicht und meiner warmen Sympathien, die ich dem Vincentius-Vereine entgegengebracht habe, im Rechenschaftsberichte pag. 167 gelegen ist. Es war ja mein Antrag, daß der ganze Ueberschuß des Waisenfondes dem Vincentius-Vereine gewidmet werden möge. Im Finanzausschusse bin ich mit diesem Antrage unterlegen, und hätte der Herr Abgeordnete Dr. Vošnjak sich an den Beratungen des Finanzausschusses betheiligt, so hätte ich ihn als einen sehr willkommenen Bundesgenossen begrüßt. (Veselost — Heiterkeit.) Allein als die Vorlage über das Präliminare des Waisenhauses im hohen Hause berathen wurde, hat sich niemand der Herren von jener Seite des Vincentius-Vereines angenommen, obwohl es auf der Tagesordnung der betreffenden Sitzung hieß, daß mit der Erledigung des Waisenfondes zugleich auch die betreffende Materie des Rechenschaftsberichtes ihre Erledigung finden werde.

Was den Antrag des Herrn Abgeordneten Kun betrifft, daß alle Waisenplätze, welche jetzt zur Erledigung kommen, dem Vincentius-Vereine zugedacht werden, so liegt ja dies in den Intentionen des Landesausschusses, über dieses Ausmaß hinaus kann gegenwärtig dem Vincentius-Vereine nicht in einer ausgiebiger Weise Rechnung getragen werden. Jetzt ist die Gelegenheit hiezu noch nicht geboten, wohl aber kann sich eine solche ergeben, wo sodann alle Knaben dem Vincentius-Vereine übergeben werden. Allein ich erkläre nochmals, daß dermalen daran festzuhalten sei, die

Knaben in jenem Hause zu versorgen, wo sie auch die Vortheile einer guten Privatschule genießen. Müßten die Knaben die öffentliche Schule besuchen, so bitte ich darauf Bedacht zu nehmen, daß die städtischen Volksschulen ohnehin überfüllt sind, in jeder Classe befinden sich 60—80 Kinder, und Sie werden mir doch zugestehen, daß den Waisenknaben in solchen überfüllten Schulen nicht jene aufmerksame Erziehung zutheil werden kann, wie dies in einer Privat-Lehranstalt der Fall ist. Es handelt sich hier nicht bloß um das Lernen von Schulgegenständen, sondern vor allem um die Erziehung einer meist ganz verwahrlosten Jugend.

Berichterstatter Freiherr von Apfaltrern:

Meine Herren, ich habe nicht geglaubt, daß dieser an und für sich minder bedeutungsvolle Gegenstand zu einer so weitgehenden Debatte führen wird. Es ist dies eben ein Zeichen des lebhaften Interesses für das Waisenhaus, indem in solch' eingehender Weise über diese Sache gesprochen und Anträge gestellt worden sind, welche einer sehr ernstern Erwägung würdig sind.

Ich habe es nicht allein mit der Vertheidigung des Antrages des Finanzausschusses zu thun, sondern auch mit den beiden Anträgen, welche von Seite des Herrn Abgeordneten Dr. v. Bleiweis und mit dem subsidiären Antrage, welcher vom Herrn Abgeordneten Kun gestellt worden ist.

Ich wende mich in erster Linie gegen den Antrag des Herrn Abgeordneten Dr. v. Bleiweis, daß nämlich die männlichen Waisenstiftlinge aus der Erziehung und dem Unterrichte der Ordenscongregation der Schwestern des heil. Vincenz genommen und dem Vincentius-Vereine zur weiteren Fortführung der Erziehung und des Unterrichtes übergeben werden sollen. Es kann sein, daß dies eine außerordentlich zweckmäßige Maßregel wäre, die zu den besten Resultaten führen würde. Die Möglichkeit, meine Herren, läßt sich durchaus nicht in Abrede stellen, ob aber die Wahrscheinlichkeit einer besseren Pflege in diesem Falle in Aussicht steht, ob wir größere Vortheile zu erwarten haben, als im Falle der Weiterbelassung bei der Congregation der barmherzigen Schwestern, das negire ich.

Für die Zweckmäßigkeit der Erziehung und des Unterrichtes seitens der Schwestern des heil. Vincenz von Paul haben wir die Erfahrung von ein paar Jahren für uns. Wie der Vincentius-Verein seine Waisenfinder behandeln, wie er sie erzieht, darüber liegen uns nur Vermuthungen nahe, und sprechen dieselben wenigstens in letzter Hinsicht dafür, daß die Erziehung nicht so zweckmäßig sein werde, wie in einer für diese Kinder besonders gehaltenen Unterrichtsanstalt. Es wird dem hohen Landtage zugemuthet, die vor kurzer Zeit beschlossene Uebergabe der männlichen Waisenfinder an die Congregation der barmherzigen Schwestern aufzulassen und dieselben einem gar nicht erprobten Institute in die Hand zu geben.

Ob sich dies als vorthellhaft erweisen würde, will ich ohne weitere Auseinandersetzungen der Beurtheilung des hohen Hauses anheimstellen. Ich lege in dieser Hinsicht ein besonderes Gewicht auf einen Umstand, der schon vorher erwähnt und vom Herrn Abgeordneten Deschmann hervorgehoben worden ist. Es ist nämlich den Waisenknaben

in der Anstalt der Schwestern des heil. Vincenz insbesondere Gelegenheit geboten, die allererste Vorbildung in gewissen Handgriffen einzelner Gewerbe zu erlangen. Es ist dies für den späteren Lehrling von großem Werte, und wenn der Herr Abgeordnete Dr. Bošnjak recht hat, indem er sagt, daß für einen so jungen Knaben auch noch mit 14 Jahren Zeit ist, daß er irgend ein Handwerk zu lernen anfängt, so ist es doch gewiß nicht abzuleugnen, daß es ihm sehr zustatten kommen wird, wenn er bereits ein paar Jahre früher die ersten Handgriffe in einem oder dem andern Handwerke erlernt hat in einer Anstalt, in der er auch seine übrige Bildung genießt. Ich lege beidem mehr Wert darauf, wenn durchwegs die jungen Leute, die in der Versorgung des Landes sind, zu Handwerkern herangebildet werden und nicht zu armen Studenten, welche endlich, wenn sie die Mittelschulen absolvirt haben, mit Noth und Elend kämpfen müssen, nicht weiter studiren können und vor einer ganz ungewissen Zukunft stehen, ohne in einer anderen Richtung ausgebildet zu sein.

Ich erlaube mir diesfalls einen etwas heißen Punkt zu berühren. Sollen wir es darauf anlegen, alle jene jungen Leute zu Candidaten des Knabenseminars erziehen zu lassen? Sie mögen clerical denken, ich bin einer andern Ansicht und halte dafür, daß wir bei dem bleiben sollen, was bis jetzt in Uebung war.

Ich wende mich nun zu dem zweiten Antrage, welchen der Herr Abgeordnete Klun gestellt hat, daß für den Fall, als der Antrag des Herrn Dr. v. Bleiweis abgelehnt werden sollte, auf die Idee eingegangen würde, welche der Herr Referent des Landesausschusses in diesem Gegenstande im Rechenschaftsberichte angeregt und beantragt hat, nämlich die Trejorirung des vierten Theiles des Ertrages des Waisenvermögens aufzulassen und mit den Erträgen, die auf diese Art frei werden, Stiftungen zu gründen, welche Stifflingen zuzuwenden wären, die dann zur Erziehung und zum Unterrichte dem Vincentius-Verein zu übergeben wären.

Ich halte dafür, daß dieser Antrag heute eigentlich gar nicht discutabel ist und daß er auch einer neuerlichen Beschlusfassung nicht unterzogen werden kann, indem bei seiner Annahme ein bereits in dieser Session gefaßter Beschlus des hohen Hauses annullirt würde. Der hohe Landtag hat nämlich bei der Votirung der Präliminarien der Stiftungsliste und namentlich bei der Präliminirung des Voranschlages über den Waisenstiftungsfond beschlossen, daß das Erträgnis desselben in jener Weise zu verwenden sei, in welcher es im Voranschlage vorgesehen wurde, daß nämlich der vierte Theil zur Trejorirung verwendet werde. So lautete der in dieser Session gefaßte Beschlus. Inwiefern ein Antrag noch berechtigt ist, eine Berücksichtigung zu erfahren, welcher einen breits in derselben Session gefaßten Beschlus annullirt, möchte ich einigermassen in Zweifel ziehen, ich glaube vielmehr, daß ein solcher unzulässig ist und nicht mehr zur Abstimmung gebracht werden kann. Für eine Probe ist es vollkommen genügend, und es bleibt auch dem freien Ermessen des Landesausschusses freigestellt, daß er nämlich die frei gewordenen und die im nächsten Jahre frei werdenden Stiftungen an den Vincentius-Verein überlasse. Aber außer den frei werdenden Stiftungen, wenn ich recht verstanden habe, unter Auflassung der Trejorirung

neue Stiftungen zu gründen, ist für das nächste Jahr unzulässig. Bei solchen Verhältnissen würde es das Zweckmäßigste sein, wenn der hohe Landtag den Antrag des Finanzausschusses zum Beschlusse erhebt, er schließt ja die Verwendung des neuen Waisenhauses des Vincentius-Vereines für Waisenknaben nicht aus, sondern er reflectirt auch darauf, nur glaubt der Finanzausschuss nicht Unrecht zu haben, wenn er einen großen Wert darauf legt, daß für das leibliche und geistige Gedeihen der Waisenknaben, auch wenn sie local im Hause des Vincentius-Vereines untergebracht sind, die Schwestern des heil. Vincenz von Paul Vorsoorge treffen mögen, und darum erlaube ich mir nochmals den Antrag des Finanzausschusses zur Annahme seitens des hohen Hauses zu empfehlen.

Landeshauptmann:

Der Herr Abgeordnete Klun hat sich zum Worte zu einer factischen Bemerkung gemeldet.

Poslanec Klun:

Prosim besede za faktično popravo. Jaz mislim, da, ko bi bil g. poročevalec prebral moj predlog, bi bil pač o njem drugače sodil. Jaz nisem mislil, da se tista četrt premoženja sirotnišnice, ki se ima kapitalizirati, za ustanove porabi, ampak da se vse ustanove, ktere so izpraznjene, podelé sirotnišnici Vincencijevega društva, ker po predlogu g. dr. Bleiweisa se lahko zgodi, da bi se dečki iz zavoda usmiljenih sester vzeli in sirotnišnici sv. Vincencija oddali. Jaz pa pravim, da naj ostanejo tam.

Berichterstatter Freiherr von Apfaltrern:

Ich habe nichts weiter zu sagen als daß, wenn es lediglich in der Intention des Herrn Vorredners war, die im Laufe dieses Jahres frei gewordenen oder frei werden den Stiftungen beziehungsweise die Stifflinge dem Vincentius-Verein zur Erziehung und zum Unterrichte zuzuwenden, ich diesem Antrage weder zustimmen werde noch dagegen etwas einzuwenden habe. Es ist das eine Sache der Verwaltung, welche dem Landesausschusse zusteht, dessen Wirkungskreise ich nicht vorgreifen will und nicht vorgreifen darf, indem ich in dieser Richtung vom Finanzausschusse keine Mission habe.

Landeshauptmann:

Ich werde zuerst den Antrag des Herrn Abgeordneten Dr. v. Bleiweis, sodann den Antrag des Herrn Abgeordneten Klun, und wenn diese Anträge fallen sollten, den Antrag des Finanzausschusses zur Abstimmung bringen.

(Predloga poslancev gospoda dr. vitez Bleiweis Trsteniskega in gospoda Kluna ne obveljata, potem obvelja predlog finančnega odseka — Die Anträge der Herren Abgeordneten Dr. Ritter v. Bleiweis-Trsteniški und Klun werden abgelehnt, sohin wird der Antrag des Finanzausschusses genehmigt.)

12.) Poročilo finančnega odseka o nekaterih njemu izročeni točkah letnega poročila.

(Priloga 34.)

12.) Bericht des Finanzausschusses über mehrere ihm zugewiesene Partien des Rechenschaftsberichtes.

(Beilage 34.)

Berichterstatter Freiherr v. Apfaltrern:

Es wurde unter andern dem Finanzausschusse die Relation, welche der Landesauschuss im Rechenschaftsberichte am Beginne des § 11, Seite 175, über den Erfolg der Reichsgerichtsklage inbetreff der verschiedenen Sanitätskosten niedergelegt hat, zur Berichterstattung zugewiesen. Ich setze voraus, daß die Herren Mitglieder des hohen Hauses diese in mannigfacher und namentlich auch in finanzieller Hinsicht sehr interessante Partie des Rechenschaftsberichtes einer Lectüre gewürdigt haben, und glaube, über das Thatsächliche dieser Partie hinweggehen zu können.

Das Ergebnis der Reichsgerichtsklage ist gegenüber dem Gesamtbegehren des hohen Landtages, respective des Landesauschusses, ein restringirendes, indem rücksichtlich der einen Partie der Sanitätsauslagen, die das Land für das Reich gehabt hat, die Entscheidung über die Competenz nur vom Jahre 1858 an klar gewesen ist und dadurch der Anspruch von einer bedeutend höheren angesprochenen Summe herabgemindert werden mußte auf eine viel mäßigere, nämlich von 120,000 auf 71,000 fl. Dieser Anspruch wird sich in seinem weiteren Verlaufe nicht regressiren lassen. Jedoch wurde in ein paar Punkten, und zwar in einem Theilbetrage von 3004 fl. und mit einem Theilbetrage von 4111 fl., das Klagsbegehren durch die Entscheidung des Reichsgerichtes restringirt, so daß etwas über 3000 fl. factisch unnöthigerweise abgeführt worden sind und hiefür noch immer ein Anspruch des Landes vorhanden ist. In dieser Rücksicht hat der Landesauschuss den Herrn Dr. Ludwig Grobath in Wien gebeten, über die Convenienz dieser Summe Bericht zu erstatten, mit welchem Gutachten er noch im Auslande ist. Hierauf bezieht sich der erste Theil des Antrages 1 des Finanzausschusses, welcher lautet (bere — liest):

Der hohe Landtag wolle beschließen:

1.) Indem der Landtag das Ergebnis der Reichsgerichtsklage auf Einbringung der indebite bezahlten Epidemiekosten zur befriedigenden Kenntniss nimmt, ermächtigt und beauftragt er den Landesauschuss, diesen Gegenstand in den von dem Reichsgerichte nicht zugesprochenen Theilen nach dem Einlangen des vom Herrn Dr. Ludwig Grobath erbetenen Gutachtens weiter zu verfolgen und den diesfalls als angemessen erkannt werdenden Weg zu betreten.

Der zweite Theil des ersten Antrages des Finanzausschusses betrifft die Remuneration der äußerst schwierigen Arbeit der Instruierung für die Reichsgerichtsklage, wobei es sich darum gehandelt hat, eine unglaublich große Zahl von Zahlungen, welche in der Periode von dem Jahre 1851 bis 1876 vom Lande geleistet worden sind, und zwar oft in minutiösen Beträgen, zusammenzustellen. Es war das eine sehr complicirte Arbeit, wenn man bedenkt, daß diese minutiösen Beträge doch eine Gesamtsumme von 150,000 fl.

erreicht haben. Diese Vorarbeiten begründen den Anspruch auf eine Art Anerkennung seitens des hohen Landtages bezüglich jener Personen, welche bei diesen Vorarbeiten insbesondere beschäftigt waren und welche hiezu eine außer ihrer Dienstpflicht gelegene Arbeitszeit verwendet haben, und in dieser Richtung hat der Finanzausschuss folgenden Antrag zu stellen sich erlaubt (bere — liest):

Zugleich weist der Landtag den Landesauschuss an, zu constatiren, ob und in welchem Maße ein oder der andere landschaftliche Beamte bei den Vorarbeiten für die Geltendmachung der Rechte des Landes sich besonders, und zwar außer den gewöhnlichen Amtsstunden, folglich über seine Dienstpflicht hinausgehend, verwendet habe, und für den bejahenden Fall wird demselben zu Lasten des Landesfondes ein Credit von 300 fl. ö. W. zum Behufe der Remuneration der bezüglichen Conceptsarbeiten mit 250 fl. und der buchhalterischen Arbeiten mit 50 fl. zur Verfügung gestellt.

Abgeordneter Dr. Ritter v. Besteneck:

Zur Zeit, als der Finanzausschuss den soeben verlesenen Antrag zum Beschlusse erhoben hat, war derselbe dahin informirt, daß die buchhalterischen Arbeiten nur von einem Rechnungsbeamten ausgeführt worden sind. In jüngster Zeit jedoch ist erhoben worden, daß sich damals zwei Beamte der Landesbuchhaltung in diese Arbeit theilten, und daß einer dieser beiden Beamten auch noch in der letzten Zeit, als noch nachträglich Erhebungen gepflogen werden mußten, wieder in außerordentlicher Weise sich an den bezüglichen Arbeiten theilnehmen mußte. Ich erlaube mir daher, nachdem die Ziffer von 50 fl. sich zu einer entsprechenden Theilung nicht eignet und zweitens auch nach meiner Ansicht zu niedrig gegriffen ist, wenn man mit diesem Betrage zwei Beamte theilen will, den Antrag zu stellen, daß die Ziffer von 50 fl., welche als Remuneration der buchhalterischen Arbeiten bestimmt ist, auf 80 fl. erhöht werde. (Predlog se podpira — Der Antrag wird unterstützt.)

Berichterstatter Freiherr v. Apfaltrern:

Ich habe gegen diesen Antrag von meinem Standpunkte aus als Abgeordneter nichts einzuwenden. Von Seite des Finanzausschusses habe ich jedoch keine Ermächtigung erhalten, von den Anträgen desselben abzugehen. Indessen, nachdem der Antrag des Herrn Abgeordneten Dr. Ritter von Besteneck der weitergehende ist, kommt er früher zur Abstimmung, und es würde sich somit der Credit auf die Ziffer von 330 fl. stellen und die Vertheilung desselben auf 250 fl. und 80 fl.

Landeshauptmann:

Ich bitte zunächst über Alinea 1 des ersten Antrages abzustimmen. (Obvelja — Angenommen.)

Nun kommt der abändernde Antrag des zweiten Alineas des ersten Antrages des Herrn Abgeordneten Dr. Ritter von Besteneck zur Abstimmung. (Obvelja — Angenommen.)

Berichterstatter Freiherr v. Apfaltrern:

Wir haben noch einen zweiten Gegenstand zu berathen, nämlich den auf Seite 117 des Rechenschaftsberichtes ent-

haltenen Bericht des Landesausschusses, wornach derselbe auf Grundlage der Erhebungen über einzelne Personen, welche auf Seite 117 genannt sind, die Ermäßigung der Verpflegstage auf die halbe Gebühr bewilliget hat. Nachdem jedoch diese Bewilligung nur mit Vorbehalt der Genehmigung des hohen Landtages geschehen konnte, erbittet sich der Landesausschuß hiezu die Genehmigung des hohen Landtages. Nachdem die Motivirung von Seite des Finanzausschusses als zutreffend erkannt worden ist, erlaubt sich derselbe den Antrag zu stellen (here — liest):

2.) Der Landtag stimmt der Ermäßigung der Verpflegstage auf die halbe Gebühr für die im Rechenschaftsberichte pag. 117 genannten Irren bei. (Obvelja — Angenommen.)

Die dritte Partie, über welche ich zu berichten den ehrenvollen Auftrag habe, ist die Angelegenheit der zeitweiligen Nichtbesetzung von zwei Schellenburg'schen Stiftungen. Es wurden nämlich im Laufe des verflossenen Jahres im Theresianum zwei Schellenburg'sche Stiftungen vacant, und es handelte sich um deren Besetzung. Sie wurden jedoch nicht ausgeschrieben aus dem Grunde, weil das Curatorium des Theresianums constatirt hat, daß das Capital, welches für die Schellenburg'schen acht Stiftungsplätze im Theresianum existirt, eine zu geringe Rente abwerfe, um acht Stipendisten bei den derzeitigen gestiegenen Bedürfnissen dotiren zu können. Während früher ein Unterhaltsbeitrag von 350 fl. für den Stipendisten als vollkommen zureichend erkannt worden ist, ist jetzt das Kostgeld allein mit 800 fl. veranschlagt, und es ist somit nicht möglich, mit dem geringen Erträgnisse jährlicher 3360 fl. acht Stipendisten in der Art zu erhalten, wie es vorgeschrieben ist. Aus diesem Grunde hat also das Curatorium eine Ausschreibung dieser beiden Stiftungsplätze nicht vorgenommen. Es wurde von Seite

des Landesausschusses dagegen eine Vorstellung gemacht, und es kam zu einer Entscheidung des Ministeriums, welches jedoch den Erwägungen des Curatoriums des Theresianums günstig war und verfügt hat, daß diese Stiftungen einstweilen nicht zur Ausschreibung kommen sollen. Es würde natürlicherweise ein weiterer Schritt in diesem Gegenstande ohne Aussicht bleiben. Es ist jedoch eine Regulirung dieser Stiftungslätze überhaupt im Zuge, und in dieser Hinsicht hat der Landesausschuß sich bereits dahin verwendet, daß bei diesem Anlasse die Interessen des krainischen Adels nicht unberücksichtigt bleiben mögen, welche Berücksichtigung auch seitens des hohen Ministeriums zugesagt worden ist. Nachdem nun alles, was geschehen konnte, geschehen ist, glaubt der Finanzausschuß folgenden Antrag stellen zu können (here — liest):

3.) Der Landtag genehmiget den auf pag. 165 des Rechenschaftsberichtes dargelegten Vorgang des Landesausschusses in Angelegenheit der zeitweiligen Nichtbesetzung von in Erledigung gekommenen zwei Schellenburg'schen Stiftungen im Theresianum. (Obvelja — Angenommen.)

Pandeshauptmann :

Es ist somit die heutige Tagesordnung erschöpft. Ich erlaube mir die nächste Sitzung auf morgen, den 29. d. M., 10 Uhr vormittags anzuberaumen.

(Dnevni red : Glej prihodnjo sejo — Tagesordnung: Sieh nächste Sitzung.)

Der Finanzausschuß versammelt sich gleich nach der öffentlichen Sitzung zu einer Berathung, der Verwaltungsausschuß nachmittags um halb 5 Uhr.

Ich erkläre die Sitzung für geschlossen.

Seja se konča ob 30. minuti čez 1. uro — Schluss der Sitzung um 1 Uhr 30 Minuten.

